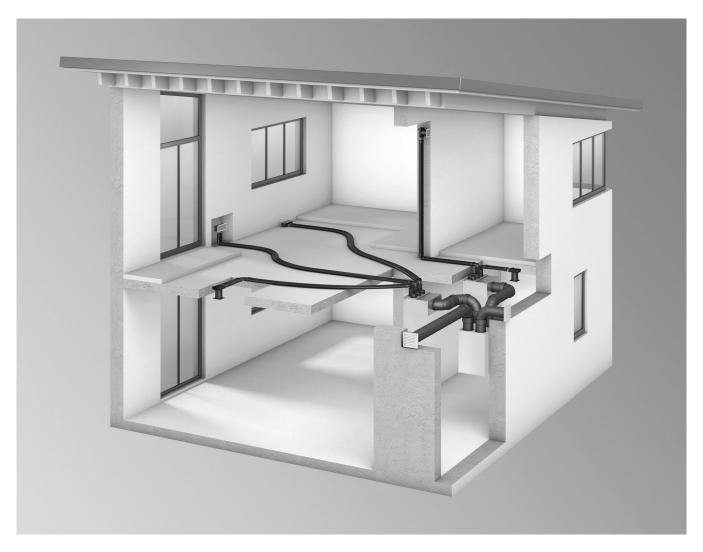


# Luftverteilsysteme

Luftverteilsysteme für Vitovent und Vitoair Wohnungslüftungs-Geräte Zur Verteilung von Zu- und Abluft in Gebäuden

# Planungsanleitung





#### Sammelleitung

Leitungssystem zur Leitungsführung direkt abgehend vom Vitovent oder Vitoair Lüftungsgerät zum Luftverteiler

- Wärmegedämmtes EPP-Rohrsystem verhindert Kondenswasserbildung ohne weitere Dämm-Maßnahmen.
- Flexibles Leitungssystem zur Installation in beengten Aufstellsituationen
- Außen- und Fortluftöffnungen zur hygienischen und wärmebrückenfreien Installation von Fort- und Außenluftleitungen

#### Luftverteilsystem modular (flach/rund)

Leitungssystem zur platzsparenden Verteilung von Zu- und Abluft

- Einfache Installation durch Click-and-Go-System. Alle Systembauteile durchgängig miteinander kombinierbar
- Zentrale und dezentrale Verteilmöglichkeit
- Modularer Aufbau zur flexiblen Anpassung an die Einbausituation
- Ansprechendes und funktionelles Ventildesign
- Leitungssystem geprüft für die umfassende Tauglichkeit als Luftverteilsystem nach Material-, Hygiene-, Norm- und Funktionsanforderungen

#### Flachkanal: Installation nach der Rohbauphase

- Auf dem Rohfußboden
- Unter der Decke oder an der Wand
- Glatter Innenlayer

#### Rundkanal: Installation während der Rohbauphase

- Einbetonierung im Rohfußboden
- Leitungsführung in der abgehängten Decke
- Glatter Innenlayer

# Inhaltsverzeichnis

# Inhaltsverzeichnis

1.	Grundlagen	1.1	Kontrollierte Wonnungsluftung	5	
		1.2	Aufbau Luftverteilsystem	5	
			Geräuschentwicklung	5	
		1.4		5	
			Reinigung		
		1.5	Brandschutz	5	
2.	Sammelleitungen Außenluft/Fort-	2.1	Produktbeschreibung	7	
	luft		Systemdarstellung Außen- und Fortluft	7	
			■ Für Vitovent 200-C, Vitovent 300-C und Vitoair FS	10	
			Systemdarstellung Sammelleitung Zuluft/Abluft	13	
		22	Komponenten Sammelleitung	14	
		2.2	■ Schalldämpfer rund, flexibel		
			1		
			■ Leitungssystem mit EPP-Rohr	14	
			■ Bogen 90° mit Verbindungsmuffe (EPP)	15	
			■ Bogen 90° Kompakt (EPP)	16	
			■ Verbindungsmuffe (EPP)	17	
			■ Verbindungsmuffe verschiebbar	17	
			■ Haltebügel	17	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
			■ Anschluss-Set für Vitovent 300-F (EPP)	17	
			■ Kaltschrumpfband	18	
			■ Wickelfalzrohr	18	
			■ Flexrohr mit Wärmedämmung	18	
			■ Flexrohr ohne Wärmedämmung	19	
			■ Verbindungsstück	19	
			■ Irisblende	20	
			■ Bogen 90° (Stahlblech verzinkt)		
			■ Bogen 45° (Stahlblech verzinkt)	21	
			■ T-Stück (Stahlblech verzinkt)	21	
			■ T-Stück mit Reduzierung (Stahlblech verzinkt)	22	
			■ Reduzierstück DN 160/125 (Stahlblech verzinkt)	22	
			■ Reduzierstück DN 125/100 (Stahlblech verzinkt)	22	
			■ Reduzierstück DN 180/160 (Stahlblech verzinkt)	22	
		0.0	·		
		2.3	Komponenten Außen- und Fortluftöffnungen		
			■ Dachdurchführung (Edelstahl)	23	
			■ Dachdurchführung (Stahlblech lackiert)	23	
			■ Flachdachanschluss für Dachdurchführung	25	
			■ Universal Dachpfanne		
			Außenwanddurchführung mit Wetterschutzgitter		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
			Außenwandblende mit Vogelschutzgitter		
			Außenwandblende Design		
			■ Außen- und Fortlufterweiterung	29	
			■ Vogel- und Insektenschutzgitter für Außen- und Fortlufterweiterung	31	
			■ Verlängerung für Außen- und Fortlufterweiterung	31	
			■ Außen- und Fortluftdurchführung		
			■ Außen- und Fortluftdurchführung		
			Kombiwanddurchführung	35	
			■ Verlängerung für Kombiwanddurchführung	37	
3.	Luftverteilsystem modular flach/	3.1	Produktbeschreibung	38	
	rund		■ Luftverteilsystem modular flach/rund	38	
			■ Systemübersicht	39	
		3.2	Komponenten für Leitungssysteme	41	
		0.2	■ Flachkanal F50	41	
			Rundkanal R75	42	
			■ Rundkanal R90	43	
			■ Verbinder Flachkanal	44	
			■ Verbinder Rundkanal	45	
		3.3	Komponenten für Luftverteilung	46	
			■ Hinweis für alle Anschlüsse des Systems	46	
			Luftverteilerkasten modular	46	
			■ Anschlussplatten für Luftverteilerkasten	48	
			■ Luftverteilkasten mit Schalldämmfunktion DN 125	50	
			■ Luftverteiler 4-fach	50	
			■ Luftverteiler 8-fach	51	
			■ Verteileranschluss-Stutzen	54	
			■ Verteileranschluss-Deckel	54	
		2.4		55	Ľ
		3.4	Komponenten für Formteile		
			■ Bogen 90° schmalseitig F50	55	Ň.
			■ Bogen 90° breitseitig F50	55	~

# Inhaltsverzeichnis (Fortsetzung)

			■ Bogen 90° R75	56
			■ Bogen 90° R90	56
			■ Übergang F50 auf R90	57
			■ Bogen 90° F50 auf R90	57
			■ Übergang F50 auf 2 x R75	58
			■ Verschluss-Stopfen R75/R90	58
			■ Leitungsbrücke F50	58
			■ Kreuzungsstück F50	59
			■ Luftdurchlass	
			■ Luftdurchlass Durchgang DN 125 F50	6
			■ Luftdurchlass gerade	
			■ Revisionsöffnung	63
			■ Fußboden-/Wandauslass	64
			■ Flachschalldämpfer F50	6
			■ Anschluss-Stück F50	66
		3.5	Komponenten für Ventile und Abdeckgitter	67
			■ Luftdurchlass "Comfort-Design"	
			■ Zu- und Abluftblende "Comfort-Design"	
			■ Luftdurchlass Wand/Decke "Flat-Design"	68
			■ Zu- und Abluftblende "Flat-Design"	
			■ Drall-Auslassblende	
			■ Weitwurf-Auslassblende	
			■ Zu- und Abluftventil "Basic"	
			■ Abluftventil "Basic"	
			■ Abdeckgitter Fußbodenauslass	
			Abdeckgitter Wandauslass	
			Küchen-Abluftventil DN 125 (Metall)	
		3.6	Komponenten für Anschluss-Stücke	
		0.0	■ Verschlussdeckel flach	
			Verbinder Luftverteiler  Verbinder Luftverteiler	
		37	Zubehör zum Verteilsystem	
		0.1	■ Drosselelement rund	
			■ Übersicht Drosselelemente F50, R75 und R90	
			■ Drosselelement F50	
			■ Drosselelement R75/R90	
			■ Rohrschneider	
			Kabelbinder  Cabracidalifar (Cata)	
			Schneidhilfen (Satz)	
			Abluftfilter	
			■ Filter für Luftdurchlass Wand/Decke	84
4	Alleemeine Dienungsbinggeise	4.4	Auß onlyth argaraung und Fartlyftäffnung	0′
4.	Allgemeine Planungshinweise	4.1	Außenluftversorgung und Fortluftöffnung	
			■ Zu- und Abluftleitungen	
		4.0	■ Externe Druckverluste	
		4.2	Schallausbreitung über das Leitungssystem	
			■ Schalldämpfung im Leitungssystem	
			Schallreduktion im Wohnraum:	
		4.3	Luftführung	
			■ Platzierung der Zu- und Abluftventile	
			■ Überströmöffnungen	
			■ Leitungssysteme	
			■ Fußbodenaufbau und Leitungsführung	
			■ Berücksichtigung von Brandschutzanforderungen	88
5.	Planungshinweise System modu-	5.1	Installationsbeispiele	89
	lar flach/rund		■ Zentrale Verteilung	89
			■ Dezentrale Verteilung	
			■ Kombinierte zentrale und dezentrale Verteilung, semizentrale Verteilung	89
			■ Verteilung in der abgehängten Decke	90
		5.2	Leitungsführung	90
			■ Beispiele für Leitungsführung	90
		5.3	Modulares Konzept	
			■ Übersicht der Verlegearten	9
			■ Ventile und Abdeckgitter	9
			■ Telefonieschall	92
			■ Luftführung zwischen Geschossen	92
		5.4	Auslegung	
			■ Schnellauslegung	
6.	Anhang	6.1	Checkliste zur Auslegung/Angebotserstellung	93
	-		■ Planungsvorschlag anfordern	

6173775

# Inhaltsverzeichnis (Fortsetzung) 6.2 Vorschriften und Richtlinien

93

7.

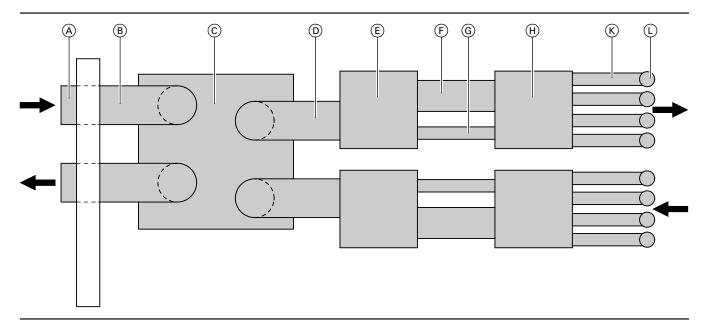
Stichwortverzeichnis

#### Grundlagen

#### 1.1 Kontrollierte Wohnungslüftung

Um den Lüftungswärmebedarf bei optimalem Luftaustausch gering zu halten, ist es sinnvoll, technische Anlagen zur Be- und Entlüftung der Räume einzusetzen. Diese Anlagen unterstützen die Bewohner beim energiesparenden Lüften. Durch moderne Wohnungslüftungs-Systeme kann insbesondere in der Heizperiode auf die Fensterlüftung verzichtet und unkontrollierte Wärmeverluste vermieden werden

#### 1.2 Aufbau Luftverteilsystem



- (A) Außen- und Fortluftdurchführung
- B Außen- und Fortluftleitung
- © Lüftungsgerät
- Sammelleitung Zu- und Abluft
- (E) Hauptverteiler

- F) Sammelleitung DN 125/160/180
- G Flachkanal
- (H) Unterverteiler
- K Verteilleitung
- Luftdurchlässe, Zu-/Abluftventile

### 1.3 Geräuschentwicklung

Grundlegende Informationen zum Thema Schall und Geräuschentwicklung siehe Planungsanleitung Vitovent.

#### 1.4 Reinigung

Das Luftverteilsystem ist mit durchgängig glatten Oberflächen konstruiert. Falls die Anlage regelmäßig gewartet (Filterwechsel im Zentralgerät und an Abluftfiltern) und sachgemäß verwendet wird, ist keine Reinigung des Luftverteilsystems erforderlich.

Falls aufgrund weiterer Einflüsse Verschmutzung im Luftverteilsystem angefallen sind, kann das Luftverteilsystem gereinigt werden. Die Reinigung und Inspektion des Leitungssystems erfolgt über die Luftdurchlässe oder Verteiler. An den Luftdurchlässen werden die Einsätze oder Blenden abgebaut. Die Verteiler haben Verschlussdeckel, an denen eine Revision erfolgen kann. Bei der Planung sind Revisionsöffnungen zu berücksichtigen.

- Wir empfehlen Revisionsöffnungen im Abstand von max. 7,5 m zur nächsten Revisionsmöglichkeit vorzusehen.
- Die Reinigung wird von der Fachkraft durchgeführt. Dazu wird am zentralen Verteiler eine Absaugvorrichtung angebracht. Von der Revisionsöffnung aus werden angelagerte Verschmutzung mit einer Reinigungsbürste (z. B. Bösch Airmaster Ultra) gelöst.

#### 1.5 Brandschutz

Im Einfamilienhaus bestehen in Deutschland keine besonderen Anforderungen an den Brandschutz (Höhe der oberen Geschossdecke < 7 m).

Bei der Durchdringung von Brandschutzabschnitten und Brandwänden in Gebäuden mit mehr als 2 Stockwerken die DIN 4102 beachten (Brandschutzklappen, Schachtausbildung).

# Grundlagen (Fortsetzung)

Für den Brandschutz müssen die Richtlinien der jeweils gültigen Landesbauordnung beachtet werden.

#### Sammelleitungen Außenluft/Fortluft

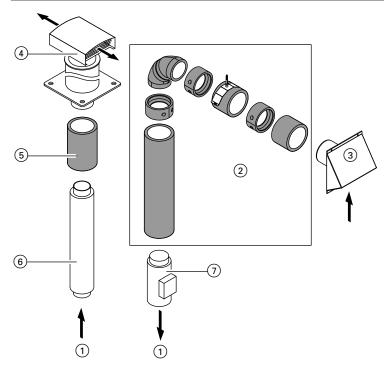
#### 2.1 Produktbeschreibung

#### Systemdarstellung Außen- und Fortluft

Leitungssystem zur Leitungsführung vom Lüftungsgerät zur Außenund Fortluftdurchführung in Wand oder Dach

- Wärmegedämmtes EPP-Rohrsystem verhindert Kondenswasserbildung ohne weitere Dämm-Maßnahmen.
- Flexibles Leitungssystem zur Installation in beengten Aufstellsituationen: Flex- und Wickelfalzrohre
- Außen- und Fortluftöffnungen

Das Leitungssystem für Außenluft und Fortluft wird aus den Komponenten Sammelleitung und Außen- und Fortluftdurchführung erstellt.



Beispiel mit Leitungssystem EPP-Rohr (2), Außenluftdurchführung in der Außenwand (3), Fortluftdurchführung im Dach (4)

Pos.	Komponente	Vitoair FS	Vitovent 200-C	Vitovent 300-C	Vitovent 300-W, Typ		
					H32S A225	H32S C325	H32S C400
1	Anschluss-Stutzen Lüftungsgerät	DN 160	DN 125	DN 125	DN 125	DN 160	DN 180
2	Leitungssystem mit EPP Rohren (Seite 14)	Х	Х	Х	Х	Х	Х
	Bogen 90° in Kompaktbauweise (Seite 16)	X	_	_	_	X	X
3	Wanddurchführung	Х	Х	Х	Х	Х	Х
	Hinweis "Zuordnung Außen- und Fortluftdurch- führung zum Leitungssystem" in den folgenden Tabellen beachten.						
4	Dachdurchführungen	Х	Х	Х	Х	X	Х
	Hinweis "Zuordnung Außen- und Fortluftdurch- führung zum Leitungssystem" in den folgenden Tabellen beachten.						



Pos.	Komponente	Vitoair FS	Vitovent	Vitovent	Vitovent 300-W, Typ		
			200-C	300-C			
					H32S A225	H32S C325	H32S C400
5	Wärmegedämmtes Flexrohr	Х	Х	X	Х	Х	X
	(Seite 18)						
	Oder						
	Wickelfalzrohr	X	X	X	X	X	X
	(Seite 18)						
	Oder						
	EPP-Rohr wie unter Pos. 2	X	X	X	X	X	X
	Hinweis						
	"Zuordnung Außen- und Fortluftdurch-						
	führung zum Leitungssystem" in den						
	folgenden Tabellen beachten.						
6	Schalldämpfer rund, flexibel (Sei-	X	Х	X	X	X	X
-	te 14)						
(7)	Externes elektrisches Vorheizregister	X	_	_	X	X	X
-	Siehe Planungsanleitung Vitovent						

Bezeichnung	DN	Außenwand-	Außenwand-	Außenwand-	Kombi-Wand-	Außen- und	Außen- und
		blende Design	blende	durchführung	durchführung	Fortluftdurch- führung	Fortluftdurch- führung
		Seite 28	Seite 27	Seite 25	Seite 35	Seite 31	Seite 32
Farbe (außen)		Edelstahl	Weiß	DN 160: Weiß DN 180: Edel- stahl	Edelstahl	Weiß	Edelstahl
Leitungssystem mit	125	X	Х	_	_	X	Х
EPP Rohren	160	Х	Х	Х	Х	_	X
(Seite 14)	180	Х	Х	X mit Reduzier- stück	_	_	Х
Flexrohr (wärmege-	160	_	_	X	X	_	_
dämmt) (Seite 18)	180	_	_	X mit Reduzier- stück	_	_	_
Wickelfalzrohr	160	_	_	X	Х	_	_
(Seite 18)	180	_	_	X mit Reduzier- stück	_	_	_
Bogen 90° Kompakt	160	Х	Х	_	_	_	Х
(EPP) (Seite 16)	180	Х	Х	_	_	_	Х

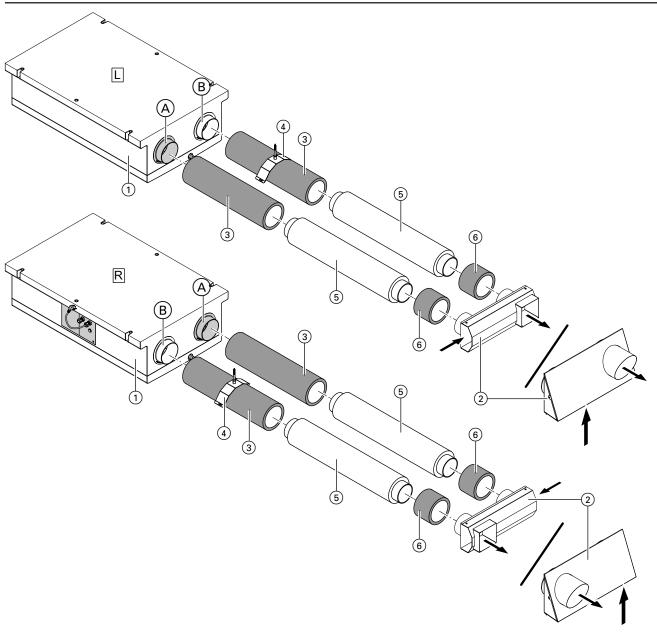
Zuordnungen Außen- und Fortluftdurchführung 3/Dachdurchführung 4 zum Leitungssystem

Bezeichnung DN		Außen- und Fortluft- erweiterung	Dachdurchführung mit Universal Dach- pfanne	Dachdurchführung mit Flachdachan- schluss	Dachdurchführung Edelstahl	
		Seite 29	Seite 23 und 25	Seite 23 und 25	Seite 23	
Farbe		Edelstahl	Schwarz Dachsteinrot	Schwarz Dachsteinrot	Edelstahl	
Leitungssystem mit EPP-Rohr	125	X	X	X	_	
(Seite 14)	160	X	X	X	Х	
	180	X	Х	Х	X	
Flexrohr (wärmegedämmt)	125	_	Х	Х	_	
(Seite 18)	160	_	Х	Х	X	
	180	_	X	Х	X	
Wickelfalzrohr	125	_	Х	Х	_	
(Seite 18)	160	_	Х	Х	X	
	180	_	Х	Х	X	
Bogen 90° Kompakt (EPP)	160	X	X	X	X	
Bogen 90 Kompaki (EPP)	100	X	X	_ ^		

#### Sonstige Komponenten

- Kaltschrumpfband zur luftdichten Installation, siehe Seite 18.
- Schellen zur Befestigung der Flexrohre, siehe Seite 19.
- Gegebenenfalls bauseitige Wärmedämmung

# Für Vitovent 200-C, Vitovent 300-C und Vitoair FS

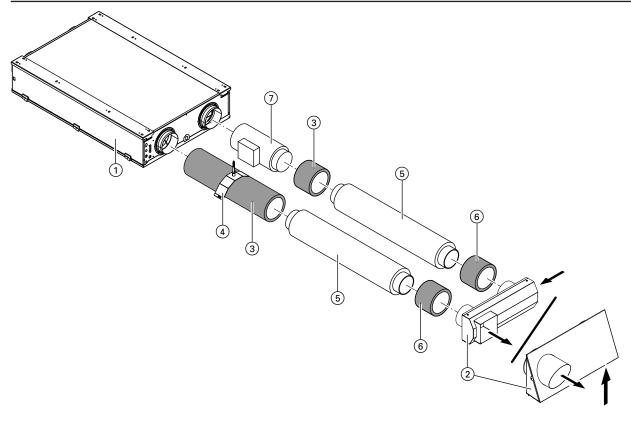


Vitovent 200-C

A Außenluft
B Fortluft

Komponente System DN 125				
Vitovent 200-C/300-C, Vitoair FS				
Außen- und Fortluftdurchführung				
Nur an EPP-Rohr anschließen.				
Leitungssystem EPP-Rohr				
oder Flexrohr				
oder Wickelfalzrohr				

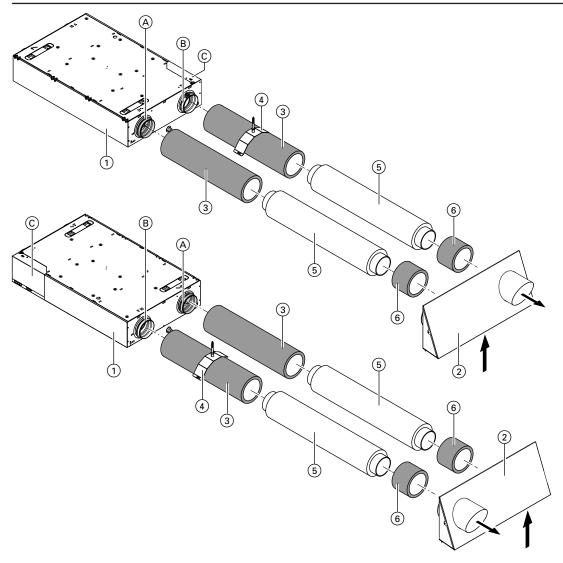
Pos.	Komponente System DN 125
4	Haltebügel
5	Schalldämpfer rund
6	Anschluss-Stück aus EPP



#### Vitovent 300-C

Pos.	Komponente System DN 125				
1	Vitovent 200-C/300-C, Vitoair FS				
2	Außen- und Fortluftdurchführung				
	Nur an EPP-Rohr anschließen.				
3	Leitungssystem EPP-Rohr				
	oder Flexrohr				
	oder Wickelfalzrohr				

Pos.	Komponente System DN 125
4	Haltebügel
5	Schalldämpfer rund
6	Anschluss-Stück aus EPP
7	Elektrisches Vorheizregister



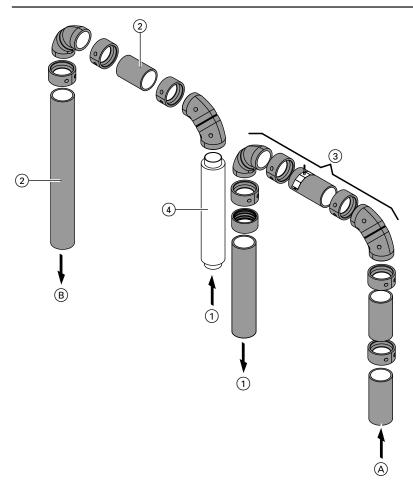
Vitoair FS

Pos.	Komponente System DN 125
1	Vitovent 200-C/300-C, Vitoair FS
2	Außen- und Fortluftdurchführung
	Nur an EPP-Rohr anschließen.
3	Leitungssystem EPP-Rohr
	oder Flexrohr
	oder Wickelfalzrohr

Pos.	Komponente System DN 125
4	Haltebügel
5	Schalldämpfer rund
6	Anschluss-Stück aus EPP
7	Elektrisches Vorheizregister

#### Systemdarstellung Sammelleitung Zuluft/Abluft

Das Leitungssystem rund verbindet als Sammelleitung das Lüftungsgerät Vitovent mit den Luftverteilern.



#### Beispiel

- (A) Abluft vom Luftverteilkasten zum Lüftungsgerät
- B Zuluft vom Lüftungsgerät zum Luftverteilkasten

Pos.	Komponente	Vitoair FS	Vitovent	Vitovent	Vitovent 300-	Vitovent 300-W, Typ H32S	
			200-C	300-C	A225	C325	C400
1	Anschluss-Stutzen Lüftungsgerät	DN 160	DN 125	DN 125	DN 125	DN 160	DN 180
2	Leitungssystem mit EPP-Rohren	Х	X	X	X	Х	X
	oder Flexrohr	X	X	X	X	X	X
	oder Wickelfalzrohr	X	X	X	X	X	X
3	Leitungssystem mit EPP-Rohren	X	X	X	X	X	X
	(Seite 14)						
4	Schalldämpfer rund	X	X	X	X	X	X

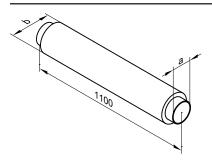
#### Sonstige Komponenten

- Kaltschrumpfband zur luftdichten Installation, siehe Seite 18.
- Schellen zur Befestigung der Flexrohre, siehe Seite 19.
- Gegebenenfalls bauseitige Wärmedämmung

#### 2.2 Komponenten Sammelleitung

#### Schalldämpfer rund, flexibel

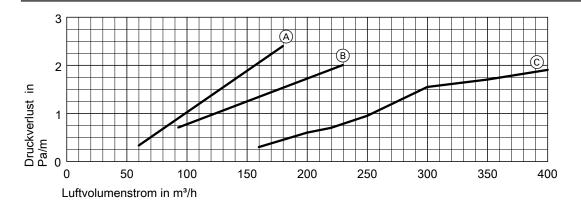
Anschluss	Maß in mm		Packungsdicke in mm	BestNr.
	а	b		
DN 125	125	224	50	7249105
DN 160	160	200	25	9521461
	160	260	50	ZK03036
DN 180	180	224	25	7373027
-	180	280	50	ZK03037



#### Bestandteile:

- Gelochtes Alu-Innenrohr
- Rieselschutz
- Absorbermaterial
- Alu-Außenrohr
- Stirnseitiger Abschluss: 2 Kappen aus Aluminium

#### Druckverlust Schalldämpfer rund, flexibel



- A DN 125
- B DN 160
- © DN 180

#### Pegelminderung AL Schalldämpfer rund, flexibel

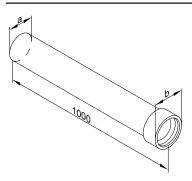
	Pegelminderung ΔL in dB/m pro Schalldämpfer							
Frequenz in Hz							8000	
	mm							
DN 125	50	10	15	24	47	42,5	22,5	15
DN 160	25	3	4	11	28	36	15	11
DN 160	50	9	12	28	42	29	16	12
DN 180	25	3	3	10	27	32	14	11
DN 180	50	7	10	25	40	26	15	11

#### Leitungssystem mit EPP-Rohr

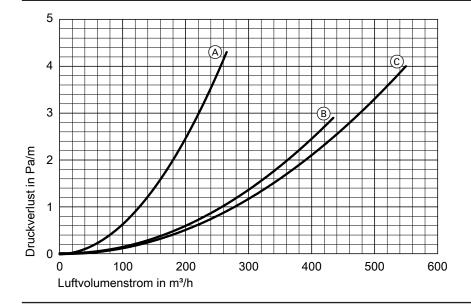
#### Rohr mit Verbindungsmuffe (EPP)

Anschluss	Maß in mm	Maß in mm		
	а	b		
DN 125	155	186		7501764
DN 160	190	221		7501765
DN 180	210	239		7501766

- Wärmeleitzahl 0,042 W/(m·K)
- Dämmstärke 15 mm
- Keine Bildung von Kondenswasser bis –20 °C Außenlufttemperatur (Raumluft max.: 25 °C, 60 % relative Luftfeuchte)
- Beliebig ablängbar



#### Druckverlust Rohr mit Verbindungsmuffe (EPP)

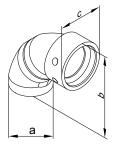


- A DN 125B DN 160C DN 180

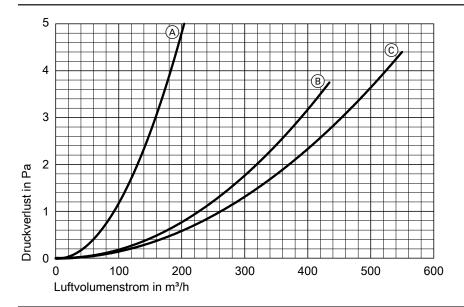
#### Bogen 90° mit Verbindungsmuffe (EPP)

Anschluss	Maß in mr	BestNr.		
	a	b	С	
DN 125	155	308	186	7501767
DN 160	190	325	221	7501768
DN 180	210	391	239	7501769

- Wärmeleitzahl 0,042 W/(m·K)
- Dämmstärke 15 mm
- Keine Bildung von Kondenswasser bis -20 °C Außenlufttemperatur (Raumluft max.: 25 °C, 60 % relative Luftfeuchte)
- Teilbar, auch als Bogen 45° einsetzbar



Druckverlust Bogen 90° mit Verbindungsmuffe (EPP)

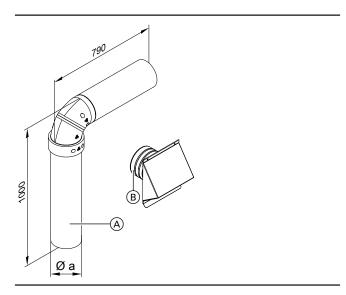


- DN 125
- B DN 160C DN 180

#### Bogen 90° Kompakt (EPP)

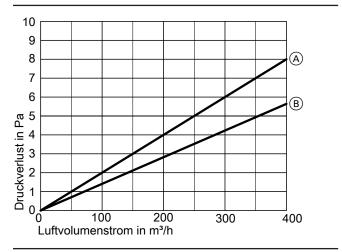
	Bogen (A) BestNr.	Bogen (A) ein- schließlich Außen- wanddurchführung mit Vogelschutzgitter (B) BestNr.
DN 160	7202969	ZK01840
DN 180	7202970	ZK01841

- Zur Luftführung über die Installationswand
- Abgestimmt auf Vitovent 300-W
- EPP-Rohre und -Muffe
  - 1 m Rohr vertikal mit verschweißtem Bogen 90°
  - 0,5 m Rohr horizontal
  - Verschiebbare Verbindungsmuffe
- Rohre ablängbar



#### Hinweis

Außenwanddurchführung mit Vogelschutzgitter siehe Seite 27.



- A DN 160B DN 180

#### Verbindungsmuffe (EPP)

Anschluss	Maß in mm		BestNr.	
	а	b		
DN 125	186	85		7501770
DN 160	221	78		7501771
DN 180	239	85		7501772

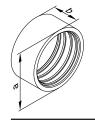


- Wärmeleitzahl 0,042 W/(m·K)
- Dämmstärke 15 mm
- Keine Bildung von Kondenswasser bis –20 °C Außenlufttemperatur (Raumluft max.: 25 °C, 60 % relative Luftfeuchte)

#### Verbindungsmuffe verschiebbar

	a in mm	b in mm	BestNr.
DN 125	186	85	ZK01770
DN 160	221	78	ZK01771
DN 180	239	85	ZK01772

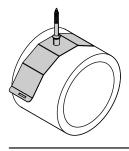
- Vereinfacht die nachträgliche Demontage des Luftverteilsystems
- Aus EPP, wärmedämmend



#### Haltebügel

#### Best.-Nr. 7501773

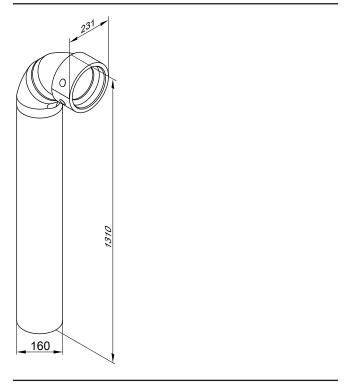
Zur Befestigung der Sammelleitung an Wand oder Decke.



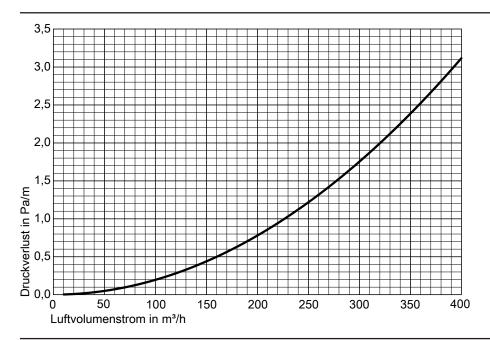
# Anschluss-Set für Vitovent 300-F (EPP)

#### Best.-Nr. ZK01384

- Zum Anschluss des Leitungssystems an einen Anschluss-Stutzen des Lüftungsgeräts Vitovent 300-F
- Empfehlung: Jeweils 1 Anschluss-Set für jeden Anschluss-Stutzen verwenden.
- Wärmeleitzahl 0,042 W/(m·K)
- Dämmstärke 15 mm
- Keine Bildung von Kondenswasser bis −20 °C Außenlufttemperatur (Raumluft max.: 25 °C, 60 % relative Luftfeuchte)
- Kürzbar



Druckverlust Anschluss-Set für Vitovent 300-F (EPP)



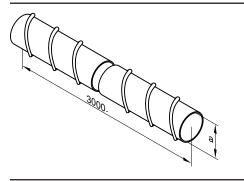
#### Kaltschrumpfband

#### Best.-Nr. 7143928

- Zur luftdichten Verbindung der Leitungssteme mit den Anschlüssen
- Rolle mit 15 m

#### Wickelfalzrohr

Anschluss	Maß a in mm	BestNr.
DN 125	125	7249104
DN 160	160	9521428
DN 180	180	7373026



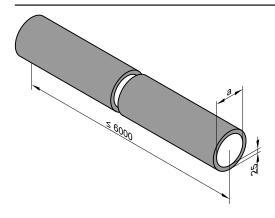
#### Hinweis

- Abhängig von den Umgebungsbedingungen müssen die Rohre bauseits wärmegedämmt werden.
- Kaltschrumpfband zur luftdichten Verbindung von Bauteilen verwenden.

#### Flexrohr mit Wärmedämmung

Anschluss	Außenmaß in	BestNr.	BestNr.
	mm ca.		Befestigungs- schellen je
			10 St.
DN 125	175	ZK02535	ZK02644
DN 160	210	ZK02536	ZK02645
DN 180	230	ZK02537	ZK02646

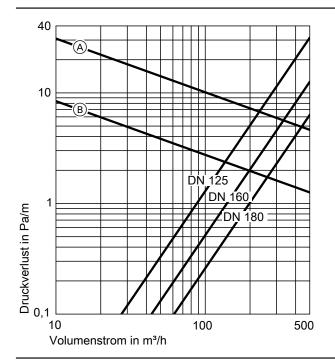
- Einsatz als Zu- und Abluftleitung
- Länge: 6 m, kürzbar, sehr flexibel
- Zur Befestigung des Flexrohrs an andere Bauteile werden Schellen benötigt.



25 mm Wärmedämmung aus kunstharzgebundener Mineralfaser

#### Hinweis

Flexrohr kann nicht gereinigt werden, gegebenenfalls austauschen.



Luftgeschwindigkeit

- (A) 5 m/s
- B 3 m/s

#### Flexrohr ohne Wärmedämmung

Anschluss	Maß a in mm	BestNr.	BestNr. Befestigungs- schellen je 10 St.
DN 125	125	ZK02532	ZK02644
DN 160	160	ZK02533	ZK02645
DN 180	180	ZK02534	ZK02646

- Einsatz als Zu- und Abluftleitung
- Länge: 10 m, kürzbar, sehr felxibel
- Zur Befestigung des Flexrohrs an andere Bauteile werden Schellen benötigt.

Druckverlustkurve siehe Flexrohr mit Wärmedämmung.

#### Hinweis

Flexrohr kann nicht gereinigt werden, gegebenenfalls austauschen.

#### Hinweis

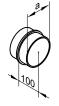
Abhängig von den Umgebungsbedingungen müssen die Rohre bauseits wärmegedämmt werden.

# 2 100000

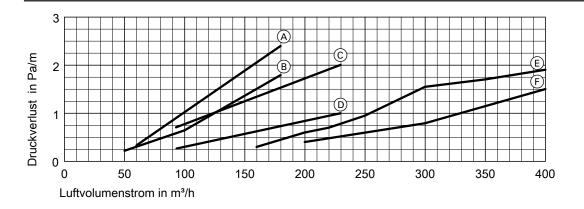
#### Verbindungsstück

Anschluss	Maß a in mm	BestNr.
DN 125	125	7249103
DN 160	160	9521437
DN 180	180	7373025

Zum Verbinden von 2 Wickelfalz- oder Flexrohren



#### Druckverluste von Wickelfalz- und Flexrohren



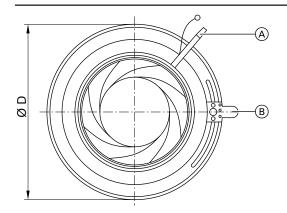
- A Flexrohr DN 125
- B Wickelfalzrohr DN 125
- © Flexrohr DN 160

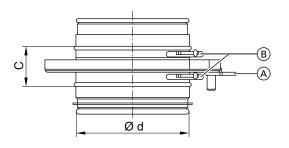
- D Wickelfalzrohr DN 160
- E Flexrohr DN 180
- F Wickelfalzrohr DN 180

#### Irisblende

Leitungssystem	BestNr.
DN 125	ZK01898
DN 160	ZK01899

Zur Vordrosselung des Luftvolumenstroms zwischen 2 Geschossen.

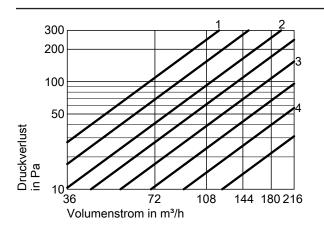




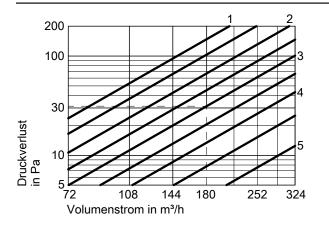
- (A) Stelleinrichtung
- B Messnippel

Irisblende	DN	125	160
$\emptyset$ d	mm	124	159
$\emptyset$ D	mm	210	230
С	mm	63	60

#### Druckverluste



Irisblende DN 125



Irisblende DN 160

Wert aus Diagramm	Einstellwert Skala Irisblende DN 125	Einstellwert Skala Irisblende DN 160
1	1,9	4,1
1,5	2,4	4,9
2	3,1	6,1
2,5	3,8	7,4
3	4,8	8,9
3,5	6,1	11

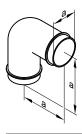
Wert aus Diagramm	Einstellwert Skala Irisblende DN 125	Einstellwert Skala Irisblende DN 160
4	7,9	13,6
4,5	10,7	17,9
5		25,4

Druckverlustberechnung nach Einstellwert:  $(V/3,6)^2/k^2$  V: Volumenstrom k: Einstellwert

#### Bogen 90° (Stahlblech verzinkt)

Anschluss	Maß a in mm	BestNr.
DN 125	125	7249106
DN 160	160	9521431
DN 180	180	7373028

**Hinweis**Druckverlust: 5 Pa



#### Bogen 45° (Stahlblech verzinkt)

Anschluss	Maß a in mm	BestNr.
DN 125	125	7249107
DN 160	160	9521725
DN 180	180	7373029

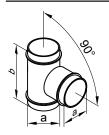
**Hinweis**Druckverlust: 5 Pa



# T-Stück (Stahlblech verzinkt)

Anschluss	Maß in mn	1		BestNr.	
	а	b			
DN 125	125	5	200		7249110
DN 160	160	)	240		7190179
DN 180	180	)	240		7373031

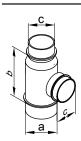
**Hinweis** Druckverlust: 5 Pa



#### T-Stück mit Reduzierung (Stahlblech verzinkt)

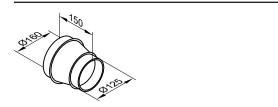
Anschluss	Maß in mm			BestNr.
	а	b	С	
DN 125	125	205	100	7299292
DN 160	160	230	125	7299293

**Hinweis**Druckverlust: 5 Pa



#### Reduzierstück DN 160/125 (Stahlblech verzinkt)

Best.-Nr. 7249108

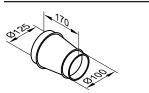


Hinweis

Druckverlust: 5 Pa

#### Reduzierstück DN 125/100 (Stahlblech verzinkt)

Best.-Nr. 7249109

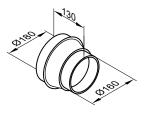


Hinweis

Druckverlust: 5 Pa

#### Reduzierstück DN 180/160 (Stahlblech verzinkt)

Best.-Nr. 7373030



Hinweis

Druckverlust: 5 Pa

#### 2.3 Komponenten Außen- und Fortluftöffnungen

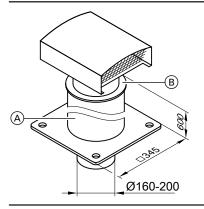
#### Dachdurchführung (Edelstahl)

#### Best.-Nr. 9562054

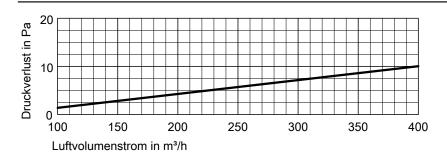
Für Außen-/Fortluft, für Schrägdach

#### Bestandteile:

- Abnehmbare Haube
- Bleischürze (600 x 600 mm)
- Vogelschutzgitter
- EPP-Dämmhülse
- Anschluss-Stück
- Wärmebrückenfreie EPP-Rohrhülse Ø 200 (innen) und Ø 300 mm (außen)



- A) Wärmebrückenfreie Durchführung
- (B) Dachschürze



#### Druckverlust

#### Hinweis

Erforderliche Reduzierstücke:

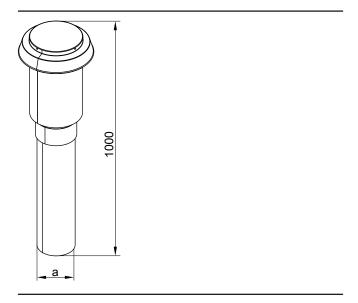
- 1 Stück DN 160/125 für Vitovent 300-W, Typ H32S A225, Vitovent 300-C und Vitovent 200-C
- 1 Stück DN 180/160 für Vitovent 300-W, Typ H32S C400
- Bei Vitovent 300-W, Typ H32S C325 und Vitoair FS ist kein Reduzierstück erforderlich.

#### Dachdurchführung (Stahlblech lackiert)

Anschluss	Maß a in mm	schwarz BestNr.	dachziegelrot BestNr.
DN 125	149	7501780	ZK01906
DN 160/180	199	7501781	ZK01907

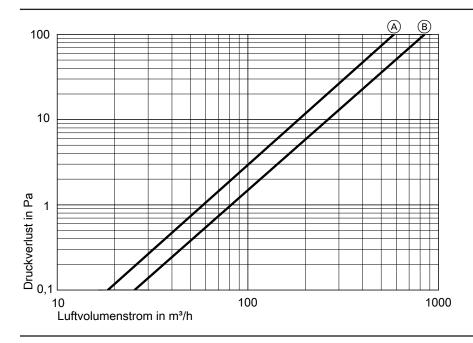
#### Für Außenluft und Fortluft

■ Mit Vogelschutzgitter und Dämmhülse



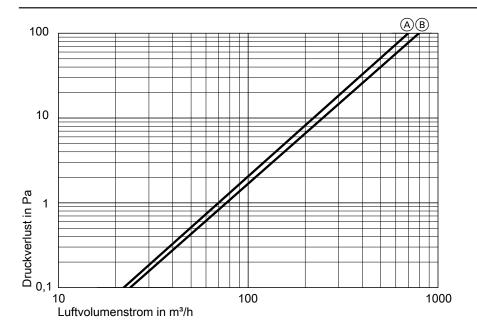
Druckverlust Dachdurchführung (Stahlblech lackiert)

Verwendung als Außenluftdurchführung



- A DN 125B DN 160/DN 180

#### Verwendung als Fortluftdurchführung

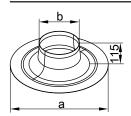


- A DN 125
- B DN 160/DN 180

#### Flachdachanschluss für Dachdurchführung

Anschluss	Maß a in mm		BestNr.	
	а	b		
DN 125	320	123		7501782
DN 160/180	420	204		7501783

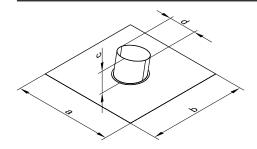
Für Dachdurchführung Best.-Nr. 7501780, 7501781, ZK01906 und ZK01907



#### **Universal Dachpfanne**

An-	Maß in	mm		BestNr.		
schluss	а	b	С	d	Farbe	
DN 125	560	500	172	178	schwarz dach- steinrot	7501784 ZK01908
DN 160/180	800	1000	230	205	schwarz dach- steinrot	7501787 ZK01909

- Für Ziegel-, Pfannen-, Biberschwanz-, Schiefer- und weitere Eindeckungen
- Für Dachdurchführung Best.-Nr. 7501780 und 7501781
- Dachneigung 20 bis 50°



#### Außenwanddurchführung mit Wetterschutzgitter

	BestNr.
Farbe Weiß	9562053
Farbe Edelstahl	7439114
Reduzierstück	
DN 180/160	7373030

Mit Wetterschutzgitter, Insektenschutzgitter und Dämmhülsen

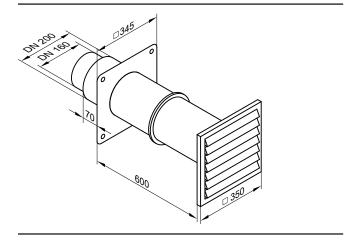
- Extrem niedriger Druckverlust bei großem freiem Querschnitt
- Wärmebrückenfrei durch EPP-Rohrhülse Ø 200 (innen) und Ø 300 mm (außen)
- Für Wandstärken von 300 bis 600 mm
- Für die Außenwanddurchführung einen Wanddurchbruch von min.
   Ø 300 mm für die wärmebrückenfreie EPP-Dämmhülse und die Mauerwerksabdichtung erstellen.

VIESMANN

- Der Anschluss des Leitungssystems an die Außenwanddurchführung muss wärmegedämmt und dampfdiffusionsdicht ausgeführt werden.
- Bei niedrigen Außenlufttemperaturen und hoher Luftfeuchte kann Kondenswasser am Insektenschutzgitter gefrieren. Diese Witterungsbedingungen entstehen an nur wenigen Tagen im Jahr. Die entstehende Eisschicht kann abgeklopft werden. Falls der Montageort schwer zugänglich ist, empfehlen wir den Einsatz eines grobmaschigen Schutzgitters oder einer bauseitigen Einhausung.

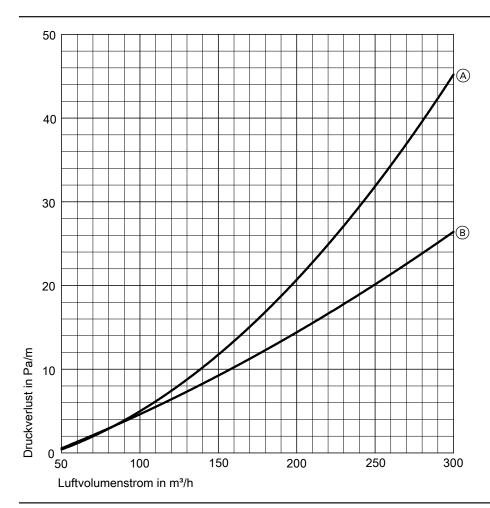
#### Hinweis

Zum Anschluss einer Sammelleitung DN 180 wird ein Reduzierstück DN 180/160 benötigt.



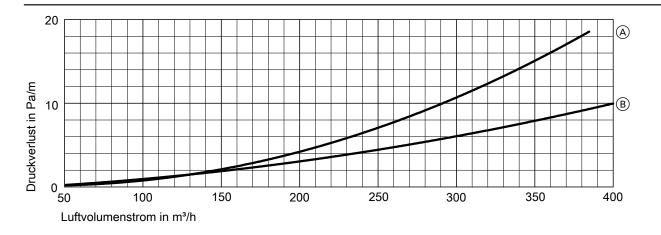
Druckverlust Außenwanddurchführung mit Wetterschutzgitter

#### **DN 160**



- Außenluft
- B Fortluft

#### **DN 180**



- A AußenluftB Fortluft

#### Außenwandblende mit Vogelschutzgitter

Anschluss	Maß in mr	BestNr.		
	а	b	С	
DN 125	124	267	245	ZK03025
DN 160	159	267	245	ZK03026
DN 180	179	311	272	ZK03027

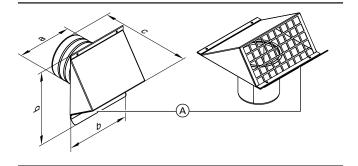
Zum direkten Anschluss an EPP-Rohr

- Mit Vogelschutzgitter
- Mit Abtropfkante
- Farbe Weiß (Blech)

Das EPP-Rohr muss bauseits durch die Außenwand geführt werden.

#### Erforderliche Wanddurchbrüche

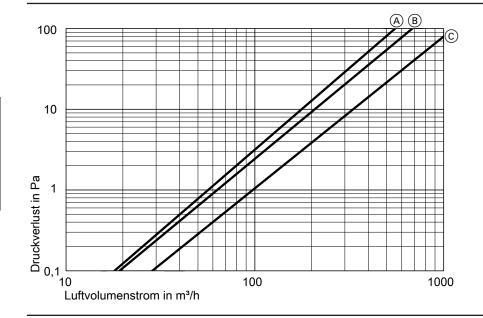
Anschluss	Wanddurchbruch in mm
DN 125	185
DN 160	220
DN 180	240
•	-



Abtropfkante

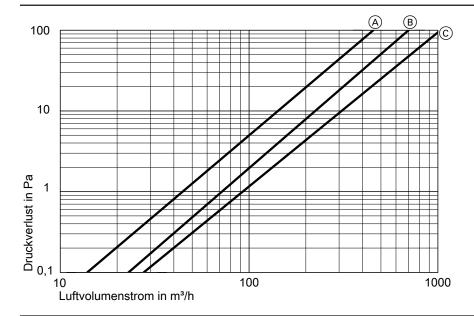
#### Druckverlust Außenwanddurchführung mit Vogelschutzgitter

#### Verwendung als Außenluftdurchführung



- A DN 125
- B DN 160
- DN 180

#### Verwendung als Fortluftdurchführung

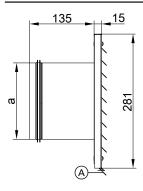


- A DN 125B DN 160
- DN 180

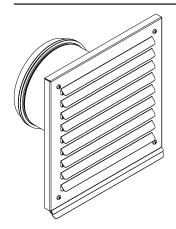
#### Außenwandblende Design

Anschluss a	Bestell-Nr.
DN 125	ZK05350
DN160	ZK05351
DN 180	ZK05352

- Zum direkten Anschluss an EPP-Rohr
- Mit Vogelschutzgitter
- Mit Abtropfkante
- Edelstahl







#### Außen- und Fortlufterweiterung

Anschluss	Maß in mm				BestNr.
	а	b	С	d	
DN 160 mit Reduzierstück DN 160/125 (Lieferumfang)	756	1440	1278	161	ZK01896
DN 160 ohne Reduzierstück	602	1438	1278	161	ZKU1090
DN 180	647	1483	1303	181	ZK01897

Zur Umlenkung der Außen- und Fortluftführung über Erdniveau

- Zum direkten Anschluss an EPP-Rohr
- Erfüllung erhöhter hygienischer Anforderungen nach DIN 1946-6
- Schutz vor Ansaugung von Blättern, Schnee usw.
- Nicht im Erdreich verlegen. Unterhalb der Erdgleiche die Außenund Fortlufterweiterung innerhalb eines Lichtschachts montieren.

#### Hinweis

Das EPP-Rohr muss bauseits durch die Außenwand geführt werden.

#### Erforderliche Wanddurchbrüche

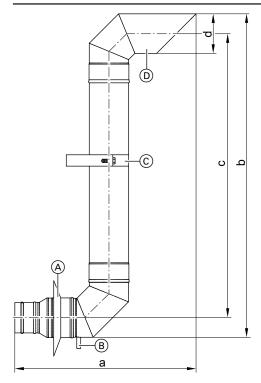
Anschluss	Wanddurchbruch mm
DN 125	185
DN 160	220
DN 180	240

#### Hinweis

Reduzierstück DN 160/125 befindet sich im Lieferumfang.

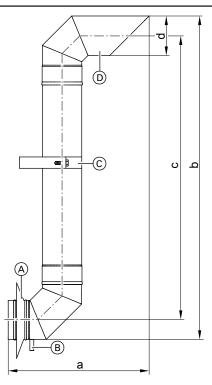
#### Hinweis

Vogel- oder Insektenschutzgitter separat bestellen.



Mit Reduzierstück

- (A) Wandrosette
- B Kondenswasser-Ablaufstutzen
- © Wandhalterung
- D Bogen

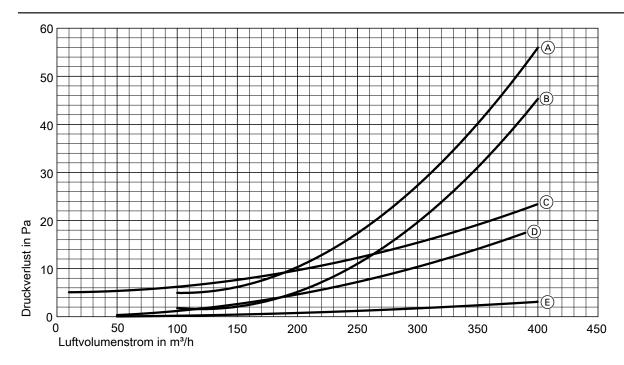


Kondenswasser-Ablaufstutzen zum Anschluss an bauseitige Abwasserleitung

Ohne Reduzierstück

- Wandrosette
- (A) (B) Kondenswasser-Ablaufstutzen
- Wandhalterung
- 000 Bogen

#### Druckverlust Außen- und Fortlufterweiterung



Druckverluste mit eingebautem Schutzgitter

- DN 160 mit Insektenschutzgitter
- DN 180 mit Insektenschutzgitter

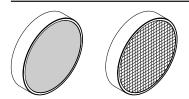
© DN 125 mit Vogelschutzgitter

- D DN 160 mit Vogelschutzgitter
- E DN 180 mit Vogelschutzgitter

#### Vogel- und Insektenschutzgitter für Außen- und Fortlufterweiterung

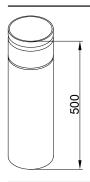
	BestNr. DN 125/160	BestNr. DN 180
Vogelschutzgitter	ZK01893	ZK01894
Insektenschutzgitter	ZK01892	ZK01895

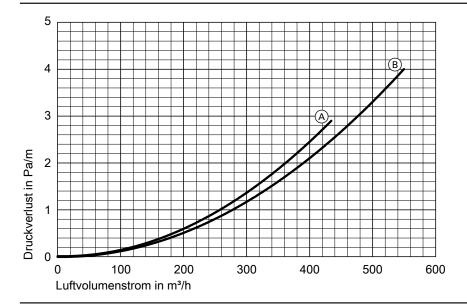
- Schützt vor groben Verunreinigungen im Luftverteilsystem.
- Insektenschutzgitter schützt vor eindringenden Insekten in das Luftverteilsystem.
- Erhöht die Standfestigkeit der geräteinternen Filter.



#### Verlängerung für Außen- und Fortlufterweiterung

Anschluss	BestNr.
DN 160	7528052
DN 180	7528053





- A DN 160
- (B) DN 180

#### Außen- und Fortluftdurchführung

	BestNr.
Für Vitovent 200-C	ZK01773
Für Vitovent 300-C	ZK01381

Kombinierte Außen- und Fortluftdurchführung in einem Bauteil
 Zur versatzfreien Montage der EPP-Rohre DN 125 vom Lüftungs-

- Getrennte Führung des Außenluft- und Fortluftvolumenstroms (kein Luftkurzschluss)
   Position der Außenluft- und Fortluftstutzen können gedreht we
  - Position der Außenluft- und Fortluftstutzen können gedreht werden.

gerät durch die Außenwand

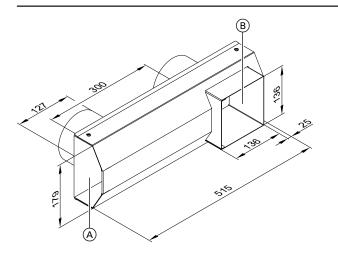
#### ■ Vogelschutzgitter:

Bei niedrigen Außenlufttemperaturen und hoher Luftfeuchte kann Kondenswasser am Insektenschutzgitter gefrieren. Diese Witterungsbedingungen entstehen an nur wenigen Tagen im Jahr. Die entstehende Eisschicht kann abgeklopft werden. Falls der Montageort schwer zugänglich ist, empfehlen wir den Einsatz eines grobmaschigen Schutzgitters oder einer bauseitigen Einhausung.

■ Farbe: Weiß

#### Hinweis

Rohre für Wanddurchführung separat bestellen.

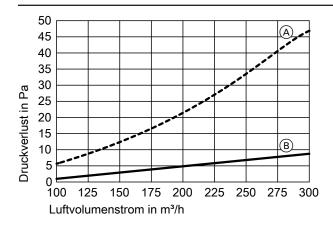


ZK01381 für Vitovent 300-C

#### ZK01773 für Vitovent 200-C

- A Außenluft
- B Fortluft

#### Druckverlust Außen- und Fortluftdurchführung



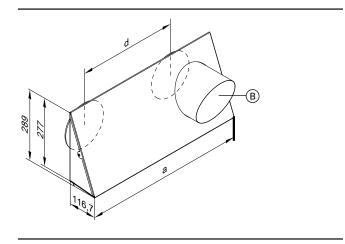
- Außenluft
- B Fortluft

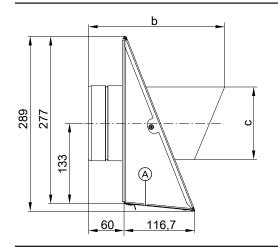
#### Außen- und Fortluftdurchführung

- Kombinierte Außen- und Fortluftdurchführung in einem Element
- Mit Wanddurchführung
- Farbe/Material: Edelstahl
- Position der Außenluft- und Fortluftstutzen können gedreht werden.

#### Hinweis

Rohre für Wanddurchführung separat bestellen.



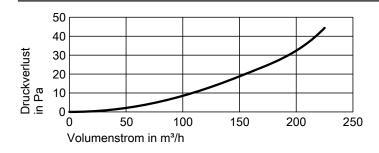


B Fortluft

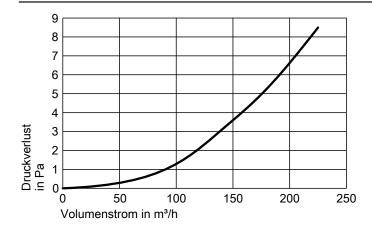
Außenluft

Lüftungsgerät	DN	Maße				BestNr.
		a	b	С	d	
Vitovent 200-C	125	530	225	125	300	ZK03032
Vitovent 300-C	125	530	225	125	330	ZK03033
Vitovent 300-W, Typ H32S A225	125	370	225	125	233,5	7377389
Vitovent 300-W, Typ H32S C325	160	470	238	160	280	7377390
Vitovent 300-W, Typ H32S C400	180	470	238	180	280	7377391
Vitoair FS	160	660	238	160	470	7377409

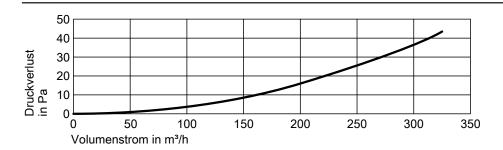
#### DN 125 - Druckverlust Außenluft



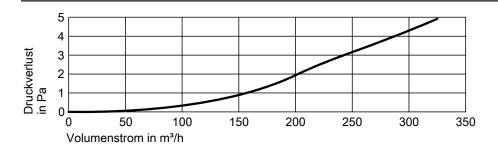
#### DN 125 - Druckverlust Fortluft



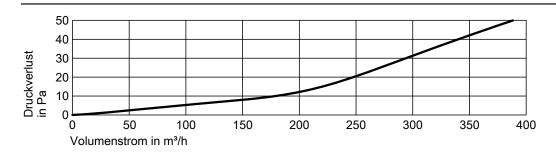
DN 160, Best.-Nr. 7377390 - Druckverlust Außenluft



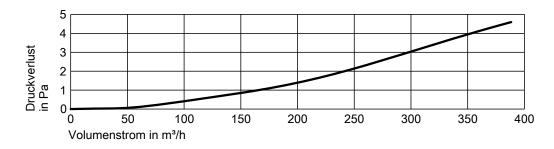
DN 160, Best.-Nr. 7377390 - Druckverlust Fortluft



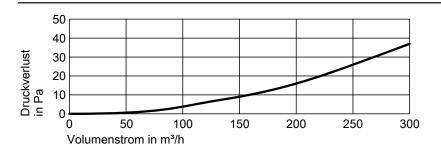
DN 160, Best.-Nr. 7377409 - Druckverlust Außenluft



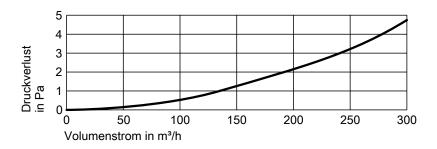
DN 160, Best.-Nr. 7377409 - Druckverlust Fortluft



#### DN 180 - Druckverlust Außenluft



#### DN 180 - Druckverlust Fortluft



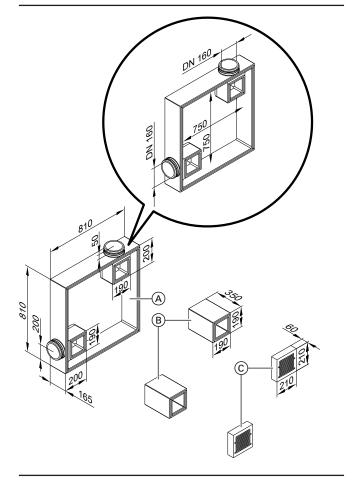
#### Kombiwanddurchführung

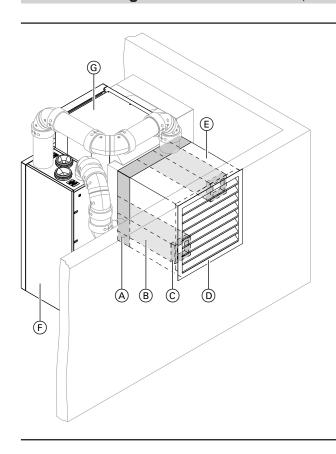
#### Best.-Nr. ZK01400

Zur gemeinsamen Nutzung der Wanddurchführung als Außenluftansaugung der Wärmepumpe sowie Außenluftansaugung und Fortluftabführung des Lüftungsgeräts

#### Bestandteile:

- Kombiwanddurchführung (A)
- 2 Lüftungskanäle ®
- 2 Abdeckgitter für Lüftungskanäle mit Insektenschutzgitter ⓒ zur Montage am Wetterschutzgitter





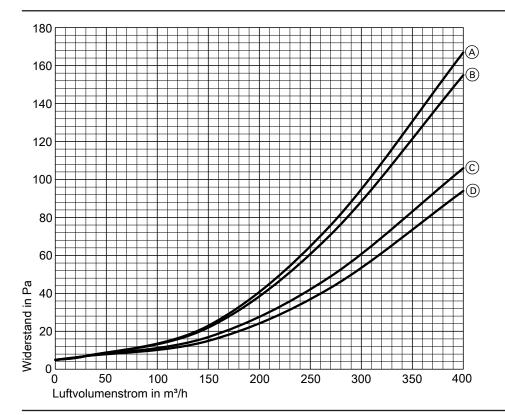
- (A) Kombiwanddurchführung
   (B) Lüftungskanal Außenluft/Fortluft
   (C) Abdeckgitter für Lüftungskanal mit Insektenschutzgitter
   (D) Wetterschutzgitter, Best.-Nr. 9570169
   (E) Wanddurchführung gerade, Best.-Nr. 7262983
   (F) Lüftungsgerät
   (G) Wärmepumpe

#### Hinweis

Kombiwanddurchführung darf nicht im Lichtschacht eingesetzt wer-

# Sammelleitungen Außenluft/Fortluft (Fortsetzung)

#### Druckverlust Kombiwanddurchführung (Lüftungskanal)



- A Fortluft mit Insektenschutzgitter
- B Fortluft ohne Insektenschutzgitter
- © Außenluft mit Insektenschutzgitter
- Außenluft ohne Insektenschutzgitter

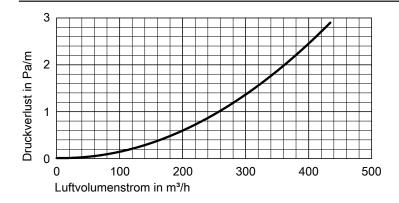
## Verlängerung für Kombiwanddurchführung

#### Best.-Nr. ZK01415

- Zur Verlängerung der Lüftungskanäle für Außen- und Fortluft
- Erforderlich bei Verwendung von mehr als 1 Wanddurchführung gerade



#### Druckverlust Verlängerung für Kombiwanddurchführung



# Luftverteilsystem modular flach/rund

# 3.1 Produktbeschreibung

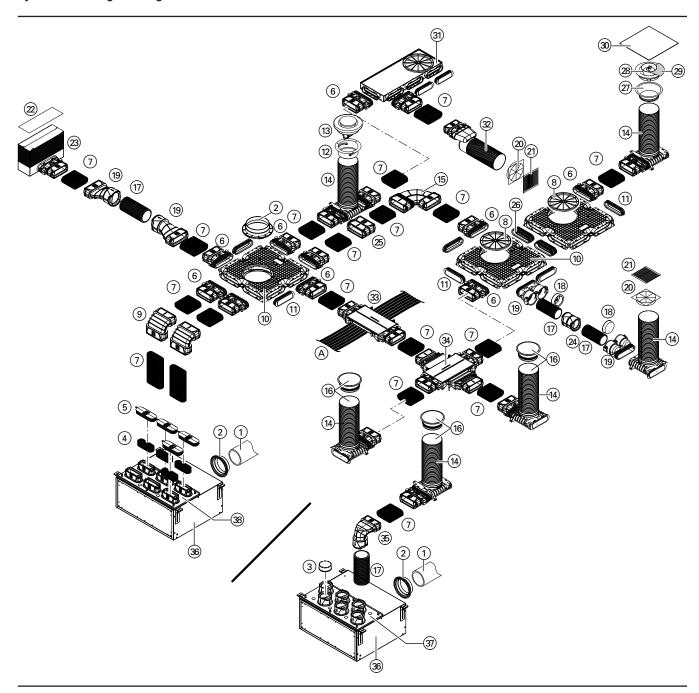
## Luftverteilsystem modular flach/rund

Leitungssystem zur platzsparenden Verteilung von Zu- und Abluft

- Installation Flachkanal nach der Rohbauphase
  - Auf dem Rohfußboden
  - Unter der Decke oder an der Wand
- Installation Rundkanal während der Rohbauphase
  - Einbetonierung im Rohfußboden
  - Leitungsführung in der abgehängten Decke
- Montagefreundliches Click-and-Go-System
- Alle Verbinder mit dem Click-and-Go-System erfüllen in Anlehnung an die DIN EN 15727 die Dichtheitsklasse D.
- Alle Systembauteile miteinander kombinierbar
- Zentrale und dezentrale Verteilmöglichkeit
- Modularer Aufbau zur flexiblen Anpassung an die Einbausituation
- Ansprechendes und funktionelles Ventildesign
- Leitungssystem geprüft für die umfassende Tauglichkeit als Luftverteilsystem nach Material-, Hygiene-, Norm- und Funktionsanforderungen
- Leitung mit glattem Innen-Layer

# Systemübersicht

Systemdarstellung wandhägend/bodenstehend



## (A) Elektrische Leitungen oder Leerrohre

Pos.	Komponente
1	Sammelleitung vom Lüftungsgerät
2	Verteileranschluss-Stutzen DN 125/160/180 zum An-
	schluss der Sammelleitung
3	Verschluss-Stopfen R75/R90
4	Kurzes Stück Flachkanal F50 7
5	Verschluss-Stopfen F50
6	Anschluss-Stück F50
7	Flachkanal F50
8	Verteileranschluss-Deckel rund
9	Bogen 90° breitseitig F50
10	Luftverteiler 8-fach Zwischenebene
(11)	Verteileranschluss-Deckel flach

Pos.	Komponente
12	Montagering für Zuluft-/Abluftventil
13	Zuluft-/Abluftventil
14)	Luftdurchlass F50 als Durchgang oder einseitig geschlos-
	sen
15	Bogen 90° schmalseitig F50
16	Verschlussdeckel Revisionsöffnung
(17)	Rundkanal R75
	Oder
	Rundkanal R90
18	Verschlussdeckel Rundkanal
	<del></del>

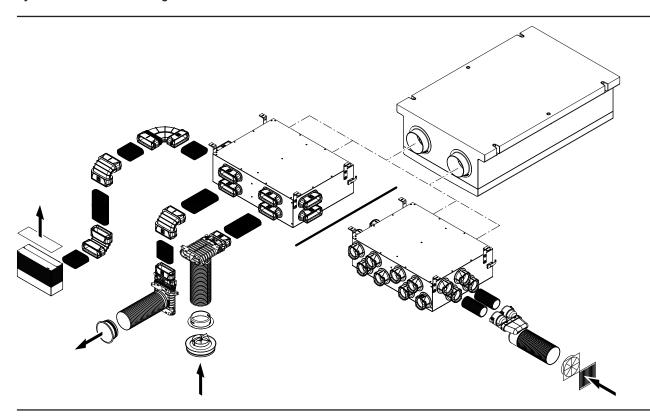
....S....

VIESMANN

Pos.	Komponente
19	Übergang F50 auf R90
	Oder
	Übergang F50 auf 2 x R75
20	Luftdurchlass Wand/Decke "Flat-Design"
20 21 22	Zuluft- und Abluftblende "Flat-Design"
2	Abdeckgitter Fußbodenauslass
<u>23</u> <u>24</u>	Fußboden-/Wandauslass F50
24)	Verbinder R75 Rundkanal
	Oder
	Verbinder R90 Rundkanal
25)	Verbinder F50 Flachkanal
25 26 27	Innenverbinder für Luftverteiler und Formteile
27)	Montagering für Luftdurchlass Wand/Decke "Comfort-Design"
28	Luftdurchlass Wand/Decke "Comfort-Design"
28 29	Luftleiteinsatz
30	Zuluft- und Abluftdesignblende für Luftdurchlass Wand/
	Decke "Comfort-Design" (verschiedene Designs erhältlich)
<u>31)</u> <u>32)</u>	Luftverteiler 4-fach Zwischenebene
32)	Luftdurchlass gerade F50 für Anschluss von Ventilen und
-	Abdeckgittern
(33)	Leitungsbrücke F50

Pos.	Komponente
34)	Kreuzungsstück F50
35 36	Bogen 90° F50 auf R90
36)	Luftverteilerkasten modular mit Anschlussplatte
	<ul> <li>Luftverteilerkasten modular "590"</li> </ul>
	<ul> <li>Luftverteilerkasten modular "770"</li> </ul>
37)	Anschlussplatte für Rundkanal:
	<ul> <li>Anschlussplatte 8-fach R75 "590"</li> </ul>
	- Anschlussplatte 6-fach R90 "590"
	<ul><li>– Anschlussplatte 12-fach R75 "770"</li></ul>
	<ul><li>– Anschlussplatte 10-fach R90 "770"</li></ul>
38)	Anschlussplatte für Flachkanal
	- Anschlussplatte 6-fach F50 "590"
	<ul><li>– Anschlussplatte 8-fach F50 "770"</li></ul>
Kompo	nenten ohne Abbildung
	Luftverteiler 8-fach Endebene
	Abluftventil
	Schalldämpfer flach
	Drall-Auslassblende (weiß/silber)
	Weitwurf-Auslassblende (weiß/silber)
	Abdeckgitter Wandauslass (weiß/silber)
	Bogen 90° R75/R90
	Übergang F50 auf 2 x R75

# Systemübersicht deckenhängend



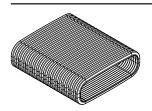
# 3.2 Komponenten für Leitungssysteme

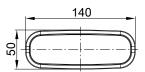
#### Flachkanal F50

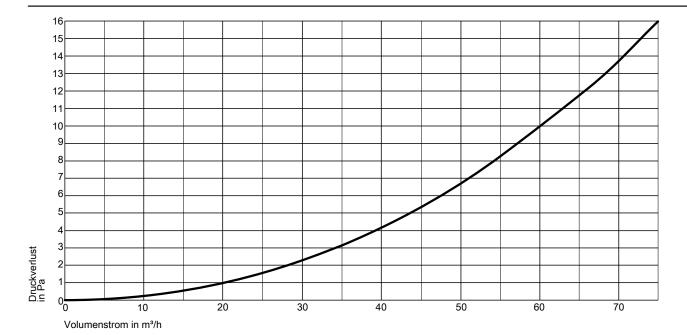
Länge	BestNr.
2 m	7372922
25 m	Z023105
50 m	Z023106

- Flachkanal 140 x 50 mm aus PE
- Biegefähig, mit glattem, antibakteriell wirkendem Innen-Layer
- Typische Installation auf/unter der Rohbetondecke oder an der Wand
- Nutzung als Verteilleitung (vom Verteiler bis zum Ventil)
   Nenn-Luftvolumenstrom 45 m³/h bei Luftgeschwindigkeit 3 m/s
- Nutzung als Sammelleitung (Verbindung von Verteilern)
  Nenn-Luftvolumenstrom 75 m³/h bei Luftgeschwindigkeit 5 m/s
- Einsatzbereich: –20 °C bis +50 °C
- Brennbarkeit: Klasse E nach DIN 13501-1
- Druckprüfung nach EN 61386-24 >450 N
- Farbe außen: Schwarz Farbe innen: Blau

- Metermarkierungen
- Verlegetemperatur > 0 °C







Druckverluste Flachkanal

# 

Für eine direkte Umlenkung hinter dem Verteiler steht der Bogen 90° zur Verfügung (siehe Preisliste).

Biegeradius Flachkanal

(A) Lochband: Empfehlung 1 Lochband je 1 m

Schall-Leistungspegelminderung

	Pegelminderung ΔL in dB/m								
Frequenz in Hz	100	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Einbausituation									
Frei installiert*1	0,1	1,5	1,5	0,0	0,3	0,7	2,1	2,5	

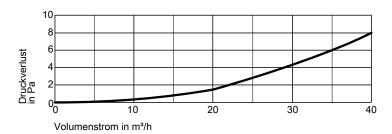
#### **Rundkanal R75**

Länge	BestNr.
25 m	Z023107
50 m	Z023108

- Metermarkierungen
- Verlegetemperatur > 0 °C

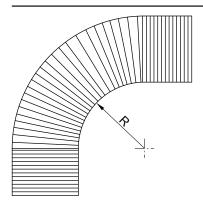
- Außendurchmesser 75 mm aus PE
- Biegefähig, mit glattem, antibakteriell wirkendem Innen-Layer
- Typische Installation in der Rohbetondecke oder abgehangenen
- Nutzung als Verteilleitung (vom Verteiler zum Ventil) Nenn-Luftvolumenstrom 32 m³/h bei Luftgeschwindigkeit 3 m/s
- Einsatzbereich: -20 bis +50 °C
- Brennbarkeit: Klasse E nach DIN 13501-1
- Druckprüfung nach EN 61386-24 > 450 N
- Ringsteifigkeit nach DIN ISO 9969: 2016-06 > 8 kN/m²
- Für die Einbetonierung geeignet
- Farbe außen: Schwarz Farbe innen: Blau





Druckverluste Rundkanal

<sup>\*1</sup> In schallharter Umgebung finden Reflexionen statt. Die anzunehmende Schallpegelreduktion ist daher geringer.



#### Biegeradius Rundkanal

Rundkanal	Biegeradius R
R75	> 60 mm

#### Schall-Leistungspegelminderung

	Pegelminderung ΔL in dB/m									
Frequenz in Hz	100	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Einbausituation										
Frei installiert*1	0,6	0,2	1,0	1,1	0,5	0,4	1,5	1,9		

#### **Rundkanal R90**

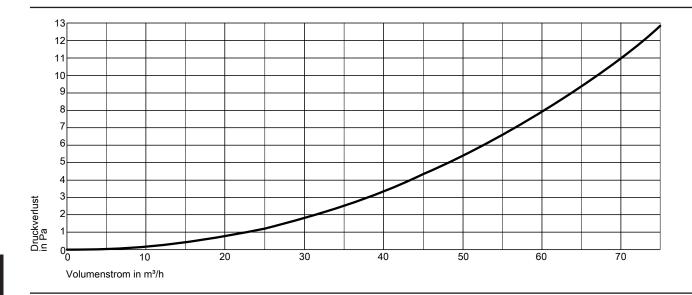
Länge	BestNr.
2 m	7372922
25 m	Z023110
50 m	Z023111

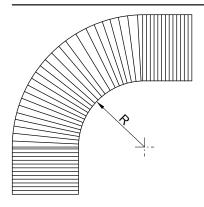
- Außendurchmesser 90 mm aus PE
- Biegefähig, mit glattem, antibakteriell wirkendem Innen-Layer
- Typische Installation in der Rohbetondecke oder abgehangenen Decke
- Empfohlener Luftvolumenstrom max. 45 m³/h
- Nutzung als Verteilleitung (vom Verteiler zum Ventil)
   Nenn-Luftvolumenstrom 47 m³h (Luftgeschwindigkeit 3 m/s)
- Nutzung als Sammelleitung (Verbindung von Verteilern)
   Nenn-Luftvolumenstrom 75 m³h (Luftgeschwindigkeit 5 m/s)
- Einsatzbereich: –20 bis +50 °C
- Brennbarkeit: Klasse E nach DIN 13501-1
- Druckprüfung nach EN 61386-24 >450 N
- Ringsteifigkeit nach DIN ISO 9969: 2016-06 > 8 kN/m²

- Für die Einbetonierung geeignet
- Farbe außen: Schwarz Farbe innen: Blau
- Metermarkierungen
- Verlegetemperatur > 0 °C



<sup>&</sup>lt;sup>\*1</sup> In schallharter Umgebung finden Reflexionen statt. Die anzunehmende Schallpegelreduktion ist daher geringer.





Biegeradius Rundkanal

Rundkanal	Biegeradius R
R90	> 75 mm

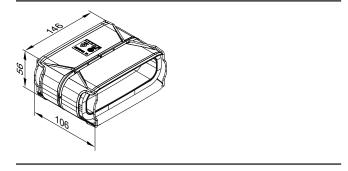
Schall-Leistungspegelminderung

Pegelminderung ΔL in dB/m								
Frequenz in Hz	100	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Einbausituation								
Frei installiert*1	0,9	1,1	1,0	0,5	0,4	0,3	0,6	1,1

## Verbinder Flachkanal

## Best.-Nr. 7372824

- Zum Verbinden von 2 Flachkanälen F50
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel

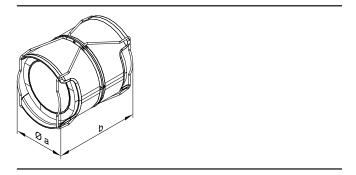


<sup>\*1</sup> In schallharter Umgebung finden Reflexionen statt. Die anzunehmende Schallpegelreduktion ist daher geringer.

# Verbinder Rundkanal

	а	b	BestNr.
R75	82	102	7372825
R90	97	120	7372826

- Zum Verbinden von 2 Rundkanälen R75 oder R90 Integrierte Dichtung und Fixierbügel



# 3.3 Komponenten für Luftverteilung

## Hinweis für alle Anschlüsse des Systems

Falls ein Anschluss nicht benötigt wird, muss der Anschluss verschlossen werden.

#### Luftverteilerkasten modular

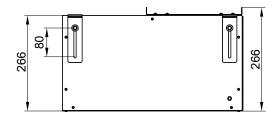
Bezeichnung	BestNr.	a in mm	b in mm	Anschlussplatten	
					BestNr.
Luftverteilerkasten modular "590"	ZK03639	590	630	8-fach R75 "590"	7372942
				6-fach R90 "590"	7372943
				6-fach F50 "590"	7372944
Luftverteilerkasten modular "770"	ZK03640	770	810	12-fach R75 "770"	7372945
				10-fach R90 "770"	7372946
				8-fach F50 "770"	7372947

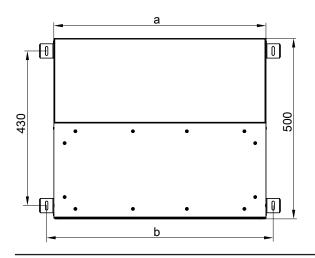
#### Luftverteilerkasten modular

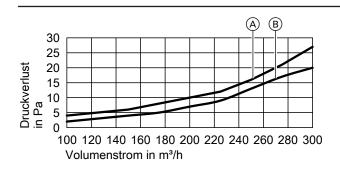
- Modularer Luftverteilerkasten in 2 Breiten: 590 und 770 mm
- Integrierte Schalldämmfunktion
- Aufnahme verschiedener Anschlussplatten möglich
- Position der Anschlussplatte vorn oder oben
- Zum Anschluss von 1 Verteileranschluss
- Verteileranschluss-Stutzen muss mitbestellt werden.

#### Max. Volumenstrom bei Intensivlüftung 3 m/s

Luftverteilerkasten Typ 590	260 m <sup>3</sup> /h
Luftverteilerkasten Typ 770	396 m <sup>3</sup> /h

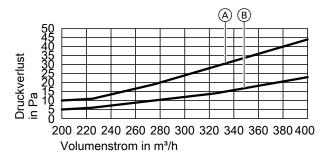






Druckverlust Luftverteilerkasten 590 mm

- A Abluft
- B Zuluft

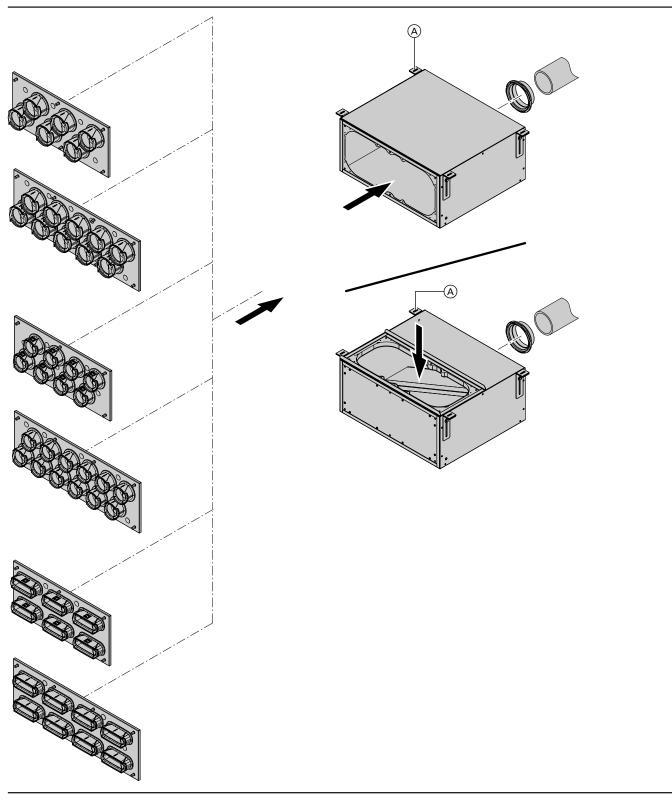


Druckverlust Luftverteilerkasten 770 mm

- A Abluft
- B Zuluft

Schall-Leistungspegelminderung

	Pegelminde	Pegelminderung in dB								
Frequenz in Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000			
Typ 590 Durchgang	1	5	11	9	16	12	12			
Typ 590 Abgang	1	6	18	11	18	16	17			
Typ 770 Durchgang	2	8	13	8	16	14	13			
Typ 770 Abgang	2	10	14	12	16	15	18			



(A) Haltewinkel

# Anschlussplatten für Luftverteilerkasten

Anschlussplatten für Luftverteilerkasten modular "590" Abmessungen	Beschreibung	BestNr.
Anschlussplatte 8-fach R75 "590"	<ul> <li>Zur Installation an Luftverteilerkasten modular "590"</li> <li>8 Anschlüsse zum direkten Anschluss Rundkanal R75</li> <li>Anschluss-Stücke werden nicht benötigt.</li> <li>4 Verschluss-Stopfen</li> </ul>	7372942
Anschlussplatte 6-fach R90 "590"	<ul> <li>Zur Installation an Luftverteilerkasten modular "590"</li> <li>6 Anschlüsse zum direkten Anschluss Rundkanal R90</li> <li>Anschluss-Stücke werden nicht benötigt.</li> <li>3 Verschluss-Stopfen</li> </ul>	7372943
Anschlussplatte 6-fach F50 "590"	<ul> <li>Zur Installation an Luftverteilerkasten modular "590"</li> <li>6 Anschlüsse zum direkten Anschluss Flachkanal F50</li> <li>Anschluss-Stücke werden nicht benötigt.</li> <li>3 Verschluss-Stopfen</li> </ul>	7372944

Anschlussplatten für Luftverteilerkasten modular "770"	Basabraibung	Doof Nr
Abmessungen Anschlussplatte 12-fach R75 "770"	Beschreibung	BestNr.
130	<ul> <li>Zur Installation an Luftverteilerkasten modular "770"</li> <li>12 Anschlüsse zum direkten Anschluss Rundkanal R75</li> <li>Anschluss-Stücke werden nicht benötigt.</li> <li>3 Verschlüss-Stopfen</li> <li>Hinweis</li> <li>Zum Verschlüss weiterer nicht benötigter Öffnungen werden ein kurzes Rohrstück und der Verschlüss-Stopfen benötigt: BestNr. 7372844</li> </ul>	7372945
Anschlussplatte 10-fach R90 "770"		
150	<ul> <li>Zur Installation an Luftverteilerkasten modular "770"</li> <li>10 Anschlüsse zum direkten Anschluss Rundkanal R90</li> <li>Anschlüss-Stücke werden nicht benötigt.</li> <li>3 Verschlüss-Stopfen</li> <li>Hinweis</li> <li>Zum Verschlüss weiterer nicht benötigter Öffnungen werden ein kurzes Rohrstück und der Verschlüss-Stopfen benötigt: BestNr. 7372843</li> </ul>	7372946
Anschlussplatte 8-fach F50 "770"	<ul> <li>Zur Installation an Luftverteilerkasten modular "770"</li> <li>8 Anschlüsse zum direkten Anschluss Flachkanal F50</li> <li>Anschluss-Stücke werden nicht benötigt.</li> <li>1 Verschluss-Stopfen</li> </ul>	7372947

6173775

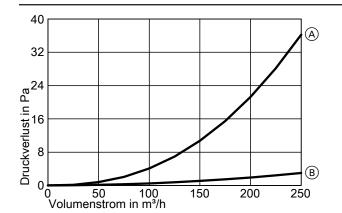
#### Schall-Leistungspegelminderung

	Pegelminderung in dB							
Frequenz in Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Typ 590 mit Anschlussplatte - Durchgängig	1	5	11	9	16	12	12	
Typ 590 mit Anschlussplatte - 90° Abzweig	1	6	18	11	18	16	17	
Typ 770 mit Anschlussplatte - Durchgängig	2	8	13	8	16	14	13	
Typ 770 mit Anschlussplatte - 90° Abzweig	2	10	14	12	16	15	18	

#### Luftverteilkasten mit Schalldämmfunktion DN 125

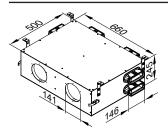
	BestNr.
Luftverteilkasten DN 125 F50	7377016
Luftverteilkasten DN 125 R75	7377017

- Zu- und Abluftverteiler in einem Bauteil
- Integrierte Schalldämmkulisse
- Anschlüsse und Abmessungen abgestimmt auf Vitovent 200-C, Vitovent 300-C und Vitovent 300-W, Typ H32S A225
- Passend für Anschluss-Stutzen DN 125
- Zum direkten Anschluss des Luftverteilsystems über Anschluss-Stücke
- Kompakte Verteilung in 2 Ausführungen:
  - DN 125 F50: 4 Zuluft- und 4 Abluft-Anschlüsse für Flachkanal F50
  - DN 125 R75: 8 Zuluft- und 8 Abluft-Anschlüsse für Rundkanal R75
- Montage direkt am Gerät (Vitovent 200-C und Vitovent 300-C) oder über Sammelleitung

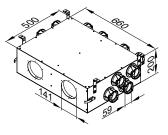


Druckverluste

- Abluft
- (B) Zuluft



Luftverteilkasten DN 125 F50



Luftverteilkasten DN 125 R75

Schall-Leistungspegelminderung

ochan-Leistungspegennin	uerung									
	Pegelminde	Pegelminderung ΔL in dB								
Frequenz in Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Kanäle abgehend (flach)										
1	0	0	1	8	18	24	20	20		
2	2	0	4	11	21	27	23	23		
3	4	0	6	13	23	29	25	25		
4	5	1	7	14	24	30	26	26		

## Luftverteiler 4-fach

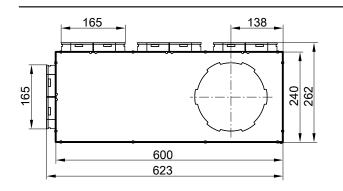
#### Best.-Nr. ZK06242

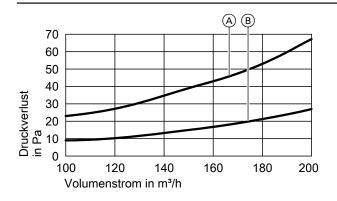
- Modularer Luftverteiler
- Empfohlener Luftvolumenstrom max. 120 m³/h
- Installation in der Verteilebene
- Oben und unten geöffnet
- 4 Anschlüsse für die Luftverteilung (über Anschluss-Stück)

- Zum Anschluss von 2 Verteileranschlüssen Verteileranschluss-Stutzen oder Verteilerdeckel rund müssen mitbestellt werden.
- 2 Verschluss-Stopfen

#### Hinweis

Je Anschluss ist 1 Anschluss-Stück (Best.-Nr. 737283) erforderlich.

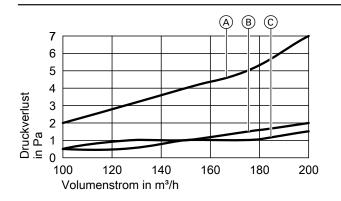




Druckverluste Abzweig

- (A) Abluft
- B Zuluft





Druckverluste Durchgang mit 2 Verteileranschluss-Stutzen

- A DN 125
- B DN 160
- © DN 180

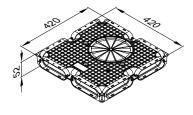
#### Luftverteiler 8-fach

	BestNr.
Luftverteiler Endebene	ZK06243
Luftverteiler Zwischenebene	ZK06244

- Modularer Luftverteiler
- Empfohlener Luftvolumenstrom max. 150 m³/h
- Installation in der Endebene
- Einseitig geschlossen
- Druckverformung bei einer Einzellast bis 4 kN, C ≤ 3 mm
- Luftverteiler Endebene:
  - Zum Anschluss von 1 Verteileranschluss
- Luftverteiler Zwischenebene:
  - Zum Anschluss von 2 Verteileranschlüssen
- 8 Anschlüsse für die Luftverteilung
- Bis zu 2 Verteiler 8-fach verknüpfbar über Innenverbinder
- 4 Verschluss-Stopfen
- Zum Einbetonieren geeignet

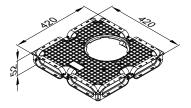
#### Hinweis

Je Anschluss ist 1 Anschluss-Stück (Best.-Nr. 737283) erforderlich.

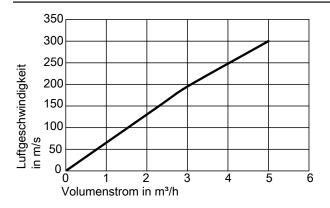


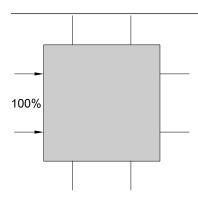
Luftverteiler Endebene

6173775

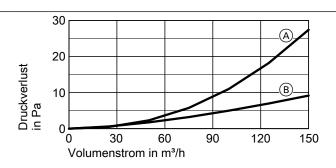


Luftverteiler Zwischenebene



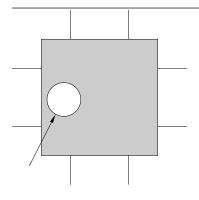


Stirnseitiger Anschluss

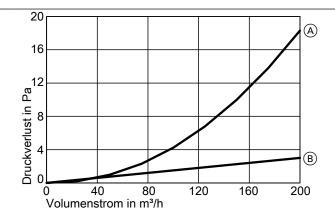


Druckverluste Luftverteiler 8-fach Endebene stirnseitiger Anschluss (gemessen mit Verbinder Flachkanal)

- A AbluftB Zuluft



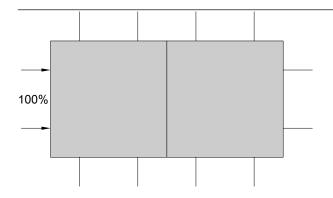
Plattenseitiger Anschluss



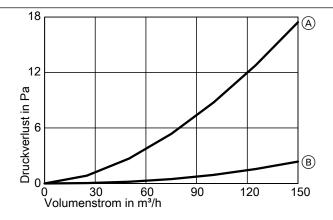
Druckverluste Luftverteiler 8-fach Endebene plattenseitiger Anschluss bei Nutzung von 1 runden Sammelleitung DN 125/160/180

- Abluft  $\bigcirc$
- B Zuluft



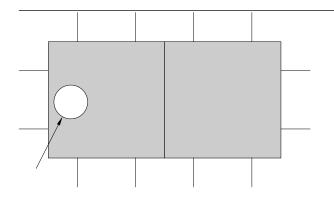


2 Luftverteiler stirnseitiger Anschluss

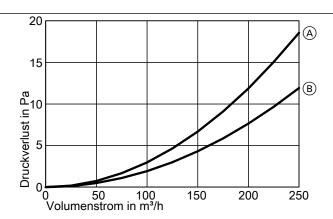


Druckverlust bei Verbindung von 2 Luftverteilern 8-fach stirnseitiger Anschluss

- A AbluftB Zuluft



2 Luftverteiler plattenseitiger Anschluss



Druckverlust bei Verbindung von 2 Luftverteilern 8-fach plattenseitiger Anschluss bei Nutzung von 1 runden Sammelleitung DN 125/160/180

- Abluft
- Zuluft

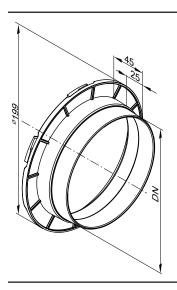
	Pegelminderung ΔL in dB								
Frequenz in Hz	65	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Stränge abgehend (flach									
1	1	2	3	3	3	3	3	3	
2	1	2	3	3	3	3	3	3	
3	1	2	5	5	5	5	5	5	
4	1	2	6	6	6	6	6	6	
5	1	2	7	7	7	7	7	7	
6	1	2	8	8	8	8	8	8	
7	1	2	8	8	8	8	8	8	
8	1	2	9	9	9	9	9	9	
Stränge abgehend (rund)									
1	1	2	3	3	3	3	3	3	
2	1	2	3	3	3	3	3	3	
3	1	2	5	5	5	5	5	5	
4	1	2	6	6	6	6	6	6	
5	1	2	7	7	7	7	7	7	
6	1	2	8	8	8	8	8	8	
7	1	2	8	8	8	8	8	8	
8	1	2	9	9	9	9	9	9	
9	1	2	10	10	10	10	10	10	
10	1	2	10	10	10	10	10	10	

	Pegelminderung ΔL in dB							
Frequenz in Hz	65	125	250	500	1000	2000	4000	8000
11	1	2	10	10	10	10	10	10
12	1	2	11	11	11	11	11	11
13	1	2	11	11	11	11	11	11
14	1	2	11	11	11	11	11	11
15	1	2	12	12	12	12	12	12
16	1	2	12	12	12	12	12	12

## Verteileranschluss-Stutzen

	BestNr.
DN 125	ZK01866
DN 160	ZK01867
DN 180	ZK01868

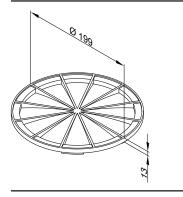
Zum Anschluss der Sammelleitung an den Verteiler



## Verteileranschluss-Deckel

### Best.-Nr. ZK01869

Zum Verschließen nicht benötigter Verteileranschluss-Stutzen

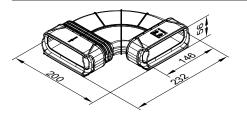


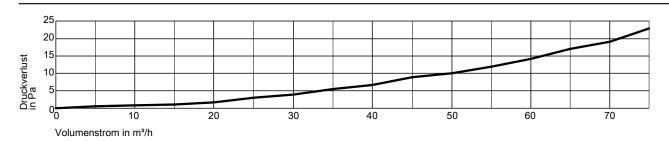
# 3.4 Komponenten für Formteile

# Bogen 90° schmalseitig F50

#### Best.-Nr. 7372833

- Zur kompakten Umlenkung des Flachkanals F50 in der Verteilebene
- 2 Anschlüsse für Flachkanal F50
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel



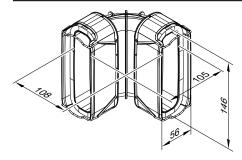


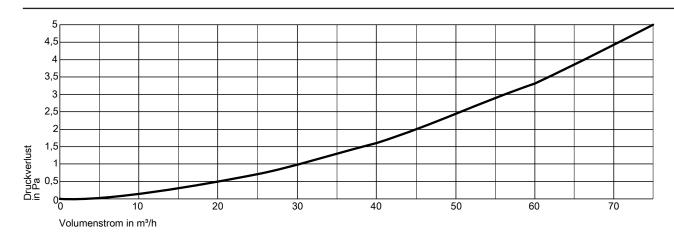
Druckverluste Bogen 90° schmalseitig ohne Verbinder

# Bogen 90° breitseitig F50

#### Best.-Nr. 7372834

- Zur kompakten Umlenkung des Flachkanals F50 in der Verteilebene
- 2 Anschlüsse für Flachkanal F50
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel



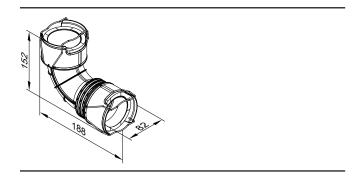


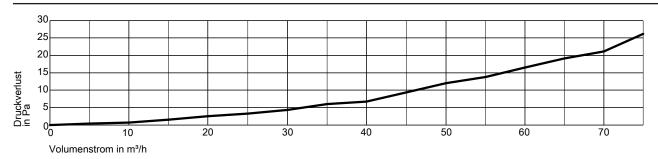
Druckverluste Bogen 90° breitseitig gemessen mit Verbinder Flachkanal

# Bogen 90° R75

#### Best.-Nr. 7372923

- Für enge Umlenkungen im Verteilnetz
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel
- Kürzbar, direkte Installation am Formteil oder auf der Anschlussplatte

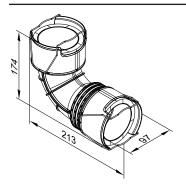


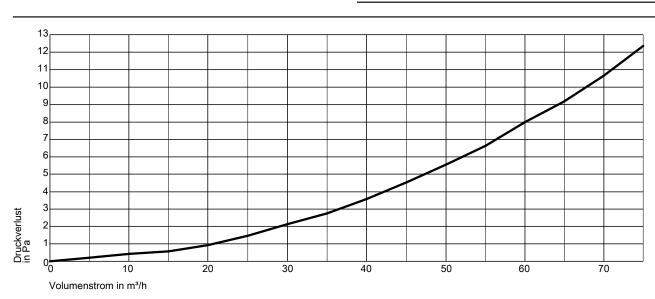


# Bogen 90° R90

## Best.-Nr. 7372924

- Für enge Umlenkungen im Verteilnetz
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel
- Kürzbar, direkte Installation am Formteil oder auf der Anschlussplatte

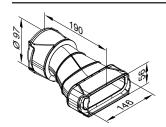


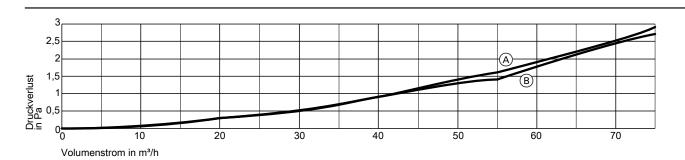


# Übergang F50 auf R90

#### Best.-Nr. 7372827

- Gerader Übergang von Flachkanal F50 auf Rundkanal R90
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel



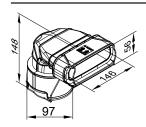


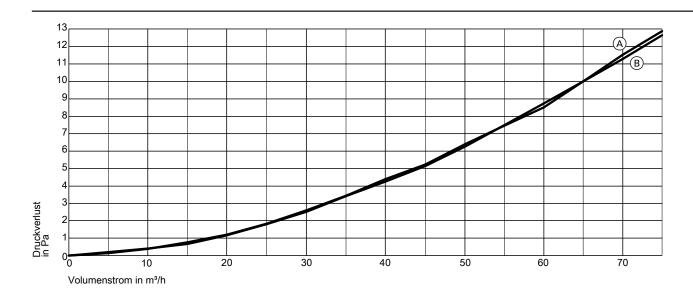
- (B) Strömungsrichtung R90  $\rightarrow$  F50

# Bogen 90° F50 auf R90

#### Best.-Nr. 7372828

- Bogen 90° zum Anschluss von Flachkanal F50 auf Rundkanal R90
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel



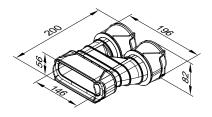


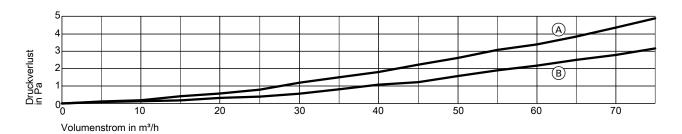
- A Strömungsrichtung F50 → R90

# Übergang F50 auf 2 x R75

#### Best.-Nr. 7372829

- Übergang zum Anschluss von Flachkanal F50 auf 2 x Rundkanal R75
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel
- 1 Verschluss-Stopfen Rundkanal R75



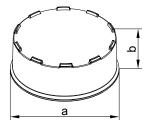


- (A) Strömungsrichtung F50  $\rightarrow$  2 x R75
- (B) Strömungsrichtung 2 x R75 → F50

## Verschluss-Stopfen R75/R90

	а	b	BestNr.
Verschluss-Stopfen R75	74	27	7372843
Verschluss-Stopfen R90	89	29	7372844

- Zum Verschließen nicht benötigter Rundkanalanschlüsse R75/R90
- Direkte Montage in Verbinder



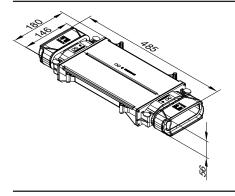
# Leitungsbrücke F50

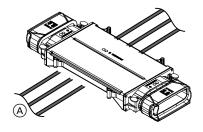
#### Best.-Nr. 7372851

- Zum Überbrücken von Leitungen bis zu einem Durchmesser von 25 mm, z. B. Elektroleitungen
- Integrierte Dichtung, Fixierbügel und Befestigungsmaterial

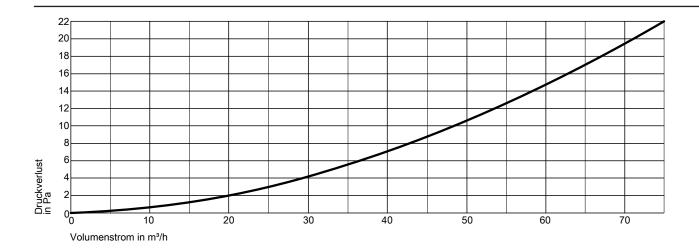
#### Hinweis

- Pro Leitungsstrang nur eine Leitungsbrücke verwenden.
- Verwendung in Sammelleitung vermeiden.





(A) Elektrische Leitungen oder Leerrohre usw.



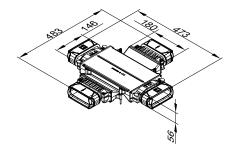
# Kreuzungsstück F50

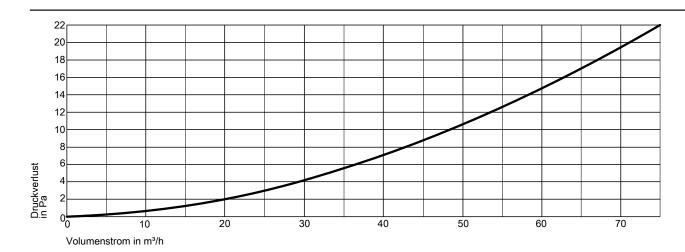
#### Best.-Nr. 7372848

- Zum Kreuzen von Flachkanälen F50
- Integrierte Dichtung, Fixierbügel und Befestigungsmaterial

#### Hinweis

- Pro Leitungsstrang nur eine Kreuzung verwenden.
- Verwendung in Sammelleitung vermeiden.





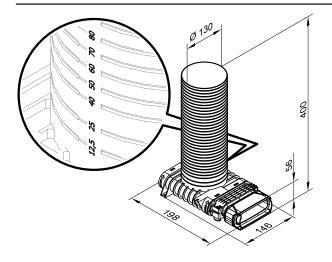
#### Luftdurchlass

Luftdurchlass	BestNr.
DN 125 F50	7372927
DN 125 R75	7372932
DN 125 R90	7372937

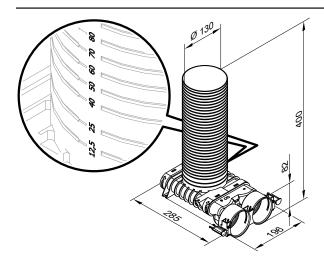
- Zum Anschluss von Ventilen und Abdeckgittern
- 1 Anschluss für die Luftverteilung
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel
- Max. Luftvolumenstrom 40 m³/h
- Runder Abgang kürzbar
- Empfehlung: Durchbruch 132 mm

## Länge des Anschlussrohrs am Luftdurchlass

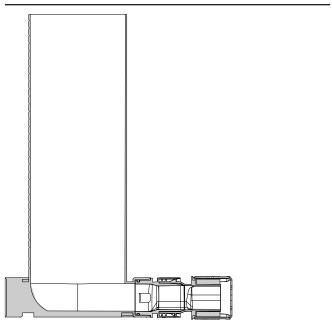
	Min. Länge des runden
	Anschlussrohrs
Luftdurchlass Wand/Decke "Flat-Design",	12,5 mm
BestNr. ZK01855	
Abluftventil "Basic", BestNr. ZK04571	50 mm
Zu-/Abluftventil "Basic", BestNr. ZK04570	50 mm
Luftdurchlass Wand/Decke "Comfort-Design",	50 mm
BestNr. ZK03038	



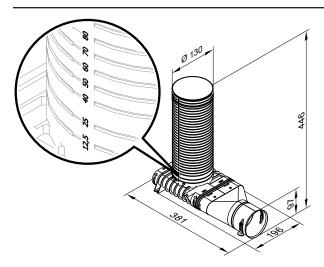
Luftdurchlass DN 125 F50: Anschlussrohr mit Maßangaben in mm zum einfachen Kürzen



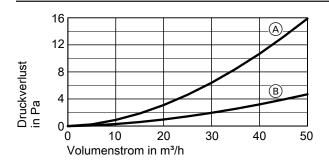
Luftdurchlass DN 125 R75: Anschlussrohr mit Maßangaben in mm zum einfachen Kürzen



Schnitt

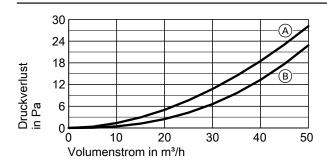


Luftdurchlass DN125 R90: Anschlussrohr mit Maßangaben in mm zum einfachen Kürzen



Druckverlust Luftdurchlass ohne Anschluss-Stück F50

- A AbluftB Zuluft



Druckverlust mit Luftdurchlass Wand-/Decke (ZK01855) und Zu- und Abluftblende (ZK01856/ZK01857) ohne Anschluss-Stück F50

(A) Abluft

B Zuluft

Schall-Leistungspegelminderung

Frequenz in Hz	63	125	250	1000	2000	4000	8000
Pegelminderung ΔL in dB	1	2	3	3	3	3	3

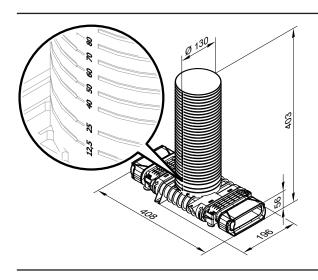
## **Luftdurchlass Durchgang DN 125 F50**

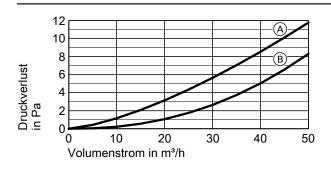
#### Best.-Nr. 7372928

- Zum Anschluss von Ventilen und Abdeckgittern
- Aufteilung des Volumenstroms in einem Nutzungsraum
- 2 Anschlüsse für die Luftverteilung
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel
- Max. Luftvolumenstrom 60 m³/h
- Runder Abgang kürzbar
- Empfehlung: Wanddurchbruch 132 mm

Länge des Anschlussrohrs am Luftdurchlass

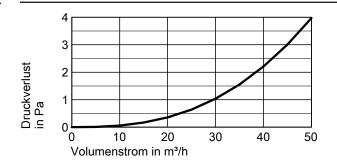
	Min. Länge des runden Anschlussrohrs
Luftdurchlass Wand/Decke "Flat-Design",	12,5 mm
BestNr. ZK01855	
Abluftventil "Basic", BestNr. ZK04571	50 mm
Zu-/Abluftventil "Basic", BestNr. ZK04570	50 mm
Luftdurchlass Wand/Decke "Comfort-Design",	50 mm
BestNr. ZK03038	





Druckverluste Umlenkstück Durchgang gemessen mit Anschluss-Stücken F50

- Abluft
- (A) (B) Zuluft

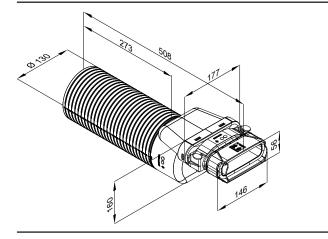


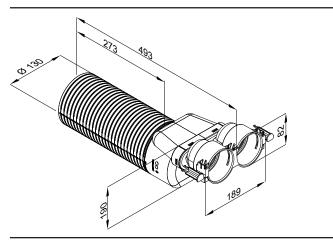
Druckverlust Durchgang ohne Anschluss-Stücke F50

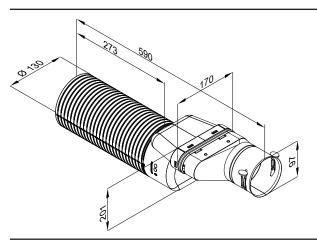
# Luftdurchlass gerade

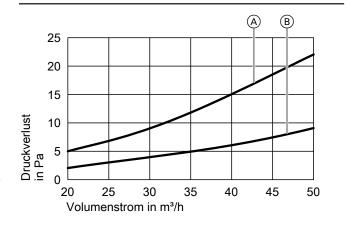
	BestNr.
Luftdurchlass gerade DN 125 F50	7372929
Luftdurchlass gerade DN 125 R75	7372934
Luftdurchlass gerade DN 125 R90	7372939

- Zum Anschluss von Ventilen und Abdeckgittern
- 1 Anschluss für die Luftverteilung
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel
- Baustopfen DN 125 im Lieferumfang



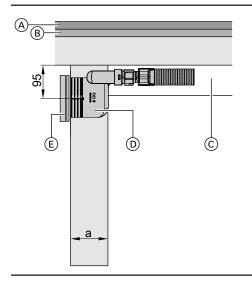






Druckverluste ohne Anschluss-Stück

- Abluft
- Zuluft



- Mindestwandstärke
- (A) Estrich
- Trittschalldämmung
- (B) (C) Abgehängte Decke
- D Luftdurchlass gerade F50
- Zuluftventil, Abluftventil, Luftdurchlass

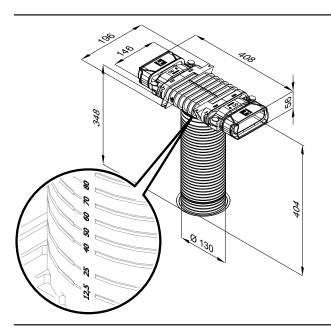
## Mindestwandstärke a

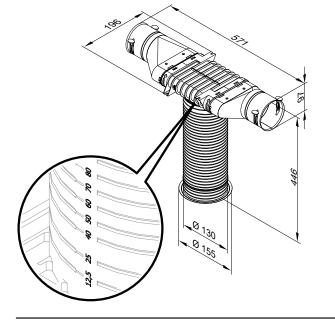
Luftdurchlass Wand/Decke "Flat-Design"	90 mm
Luftdurchlass Wand/Decke "Comfort-Design"	120 mm
Zuluft-/Abluftventile	120 mm

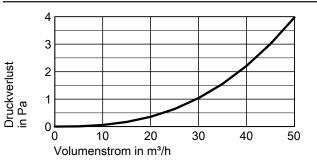
# Revisionsöffnung

	BestNr.
Revisionsöffnung DN 125 F50	7372931
Revisionsöffnung DN 125 R75	7372936
Revisionsöffnung DN 125 R90	7372941

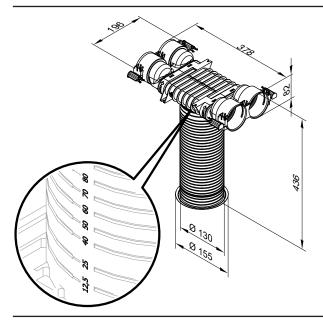
- Ermöglicht den Zugang für Reinigungseinrichtungen zum Leitungssystem.
- Ausführung als T-Stück
- Einschließlich Verschlussdeckel
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel
- 2 Anschlüsse für die Luftverteilung
- Kürzbar bis min. 60 mm
- Deckelfarbe: Aluminium poliert
- Empfehlung: Wanddurchbruch 132 mm







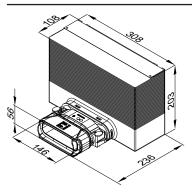
Druckverluste Revisionsöffnung ohne Verbinder



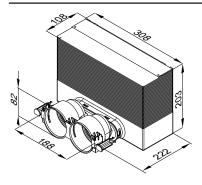
#### Fußboden-/Wandauslass

	BestNr.
Fußboden-/Wandauslass F50	7372930
Fußboden-/Wandauslass R75	7372935
Fußboden-/Wandauslass R90	7372940

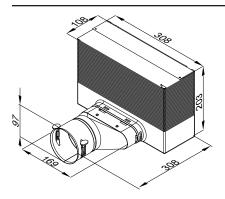
- Zuluftauslass für Fußboden- oder Wandinstallation
- Voreinstellbare Drossel im Lieferumfang
- 1 Anschluss für die Luftverteilung
- Max. Luftvolumenstrom 40 m³/h
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel
- Einschließlich Verschlussdeckel für die Bauphase
- Abdeckgitter separat bestellen.
- Der Auslass kann bis zur letzten Rillung gekürzt werden. Bei Verwendung als Wandauslass bis max. 70 mm. Bei Verwendung als Fußbodenauslass den Fußbodenaufbau berücksichtigen (in der Regel ≥ 140 mm).



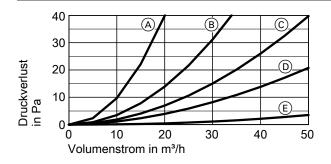
Fußboden-/Wandauslass F50



Fußboden-/Wandauslass R75

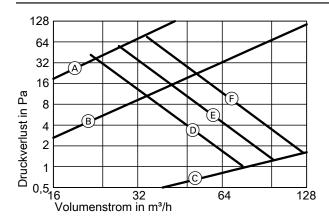


Fußboden-/Wandauslass R90



Druckverlust in Abhängigkeit der Öffnungsweite (gesteuert über Drosselelement) ohne Anschluss-Stück

- 15 mm
- (A) (B) 20 mm
- (C) (D) 25 mm
- 30 mm
- Offen

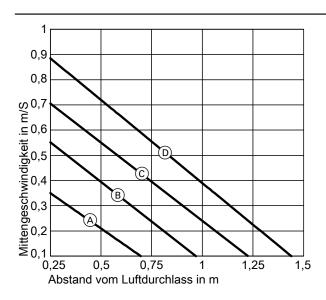


Druckverlust und Strömungsrauschen

- Öffnungsweite: 15 mm  $\widecheck{\mathbb{B}}$ Öffnungsweite: 30 mm
- Č Öffnungsweite: Vollständig offen
- (D) Strömungsrauschen: 25 dB(A)
- E Strömungsrauschen: 30 dB(A)
- Strömungsrauschen: 35 dB(A)

# \_

# Luftverteilsystem modular flach/rund (Fortsetzung)



Der Einbau des Luftauslasses bewirkt eine Pegelminderung.

#### Wurfcharakteristik

- $\bigcirc$  20 m<sup>3</sup>/h
- B 30 m<sup>3</sup>/h
- © 40 m<sup>3</sup>/h
- ① 50 m<sup>3</sup>/h

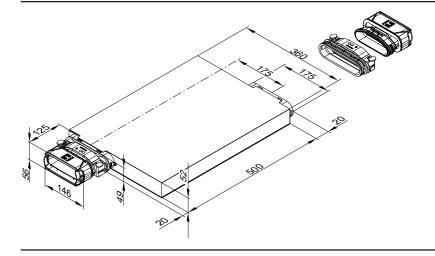
Minderung Schall-Leistungspegel in den umgebenden Raum (einschließlich Lüftungsgitter):

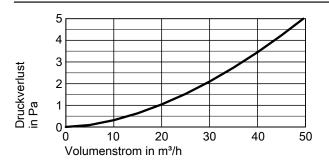
Frequenz in Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Pegelminderung ΔL in dB	9	7	9	7	10	8	10	10

# Flachschalldämpfer F50

	BestNr.
Flachschalldämpfer F50, ein-	ZK0624
schließlich 2 x Anschluss-Stück	
F50	
Flachschalldämpfer	ZK01848

- Aufbauhöhe 56 mm
- Einsetzbar als Telefonie- oder Kanalschalldämpfer
- 2 Anschlüsse für Flachkanal F50
- Druckverformung bei einer Einzellast bis 4 kN, C  $\leq$  3 mm





Druckverlust Flachschalldämpfer ohne Anschluss-Stücke

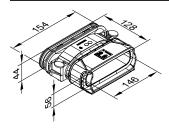
Schall-Leistungspegelminderung

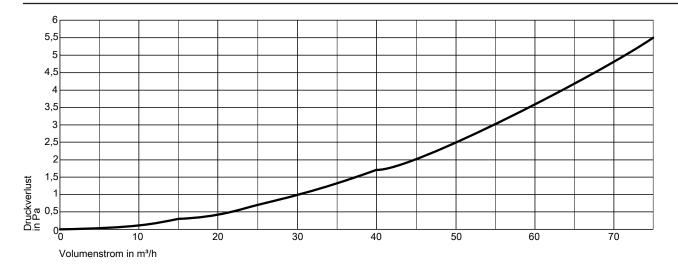
g-p-g								
Frequenz in Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Pegelminderung ΔL in dB	-	5	16	10	19	14	10	10

## **Anschluss-Stück F50**

#### Best.-Nr. 7372830

- Zum Verbinden eines Flachkanals 133 x 52 mm mit Flachkanal F50
- Integrierte Dichtung und Fixierbügel





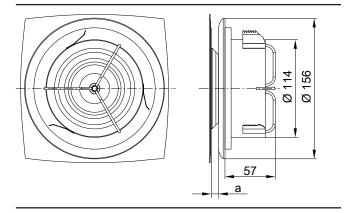
Druckverlust in beiden Strömungsrichtungen für Anschluss-Stück F50

# 3.5 Komponenten für Ventile und Abdeckgitter

#### Luftdurchlass "Comfort-Design"

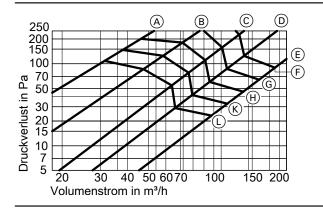
#### Best.-Nr. ZK03038

- Aufnahme für Designblende
- Drossel gemäß Luftmengenplan voreinstellbar
- Max. Luftvolumenstrom 60 m<sup>3</sup>/h
- Für Luftdurchlass und Luftdurchlass Durchgang DN 125



#### a Öffnungsweite

#### Abluft: Druckverluste und Strömungsgeräusche



A Öffnungsweite: 4 mm ® Öffnungsweite: 7 mm

© Öffnungsweite: 9 mm

D Öffnungsweite: 12 mm E Öffnungsweite: 17 mm

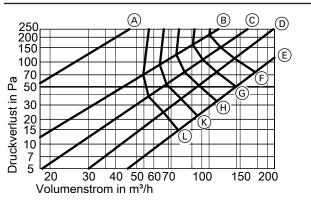
F Strömungsrauschen: 40 dB(A)

G Strömungsrauschen: 35 dB(A) (H) Strömungsrauschen: 30 dB(A)

Strömungsrauschen: 25 dB(A)

Strömungsrauschen: 20 dB(A)

Zuluft: Druckverluste und Strömungsgeräusche



Öffnungsweite: 4 mm

Öffnungsweite: 7 mm

000 Öffnungsweite: 9 mm Öffnungsweite: 12 mm

(E) Öffnungsweite: 17 mm

F Strömungsrauschen: 40 dB(A)

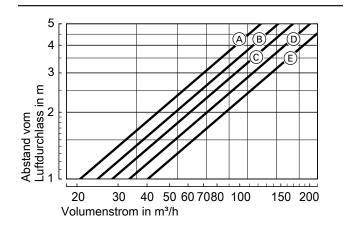
**G** Strömungsrauschen: 35 dB(A)

(H) Strömungsrauschen: 30 dB(A) Strömungsrauschen: 25 dB(A)

Strömungsrauschen: 20 dB(A)

# Wurfweite

Wurfweite bei einer Luftgeschwindigkeit 0,2 m/s bei verschiedenen Öffnungsweiten



Öffnungsweite "a"

A Öffnungsweite: 4 mm

B Öffnungsweite: 7 mm

© Öffnungsweite: 9 mm

D Öffnungsweite: 12 mm

© Öffnungsweite: 17 mm

Schall-Leistungspegelminderung

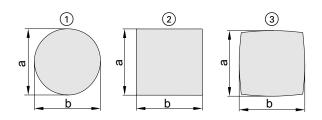
6173775

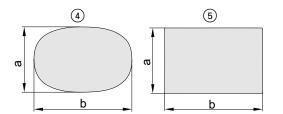
Frequenz in Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Pegelminderung ΔL in dB	20	16	11	9	9	7	6	5

Luftverteilsysteme VIESMANN

## Zu- und Abluftblende "Comfort-Design"

Pos.	Blende	а	b	BestNr.
1	Rund, weiß	165	165	ZK03039
	Rund, Edelstah- loptik	165	165	ZK03044
2	Quadratisch, weiß	165	165	ZK03040
	Quadratisch, Edelstahloptik	165	165	ZK03045
3	Abgerundet, weiß	165	165	ZK03041
4	Elliptisch, weiß	165	248	ZK03042
5	Rechteckig, weiß	165	248	ZK03043



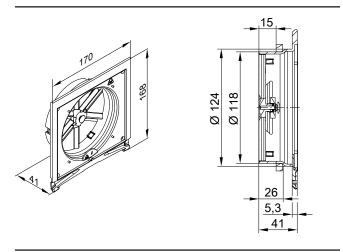


- Für Luftdurchlass Wand/Decke (Design)
- Zu- und Abluft
- Schalldämpfender Effekt
- DN 125

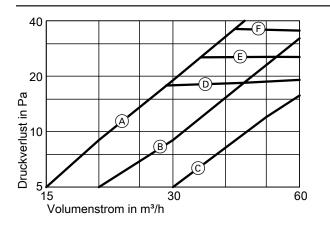
## Luftdurchlass Wand/Decke "Flat-Design"

#### Best.-Nr. ZK01855

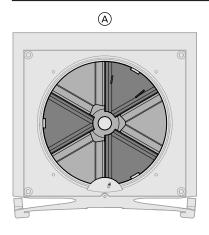
- Drosseleinrichtung und Aufnahme für Blende (Blende separat bestellen)
- Drossel gemäß Luftmengenplan voreinstellbar
- Einschließlich Zu- und Abluftfilter G3
- Max. Luftvolumenstrom 60 m³/h
- Für Luftdurchlass und Luftdurchlass Durchgang DN 125

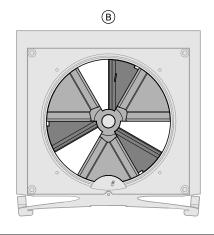


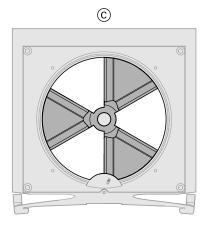
#### Druckverluste und Strömungsrauschen, Luftdurchlass Zuluft



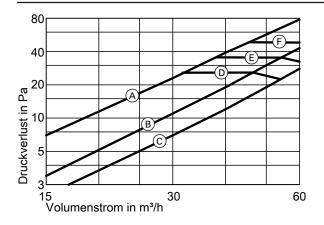
- (A) (B) Öffnungsweite: Geschlossen
  - Öffnungsweite: Halboffen
- © (D) Öffnungsweite: Vollständig offen
- Strömungsrauschen: 25 dB(A) Strömungsrauschen: 30 dB(A) E
- Strömungsrauschen: 35 dB(A)





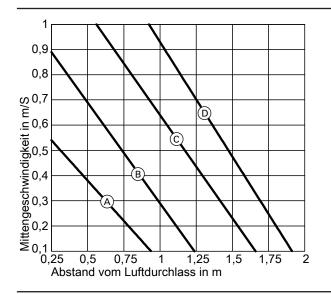


#### Druckverluste und Strömungsrauschen, Luftdurchlass Abluft



Öffnungsweite: Geschlossen
 Öffnungsweite: Halboffen
 Öffnungsweite: Offen
 Strömungsrauschen: 25 dB(A)
 Strömungsrauschen: 30 dB(A)
 Strömungsrauschen: 35 dB(A)

#### Wurfcharakteristik

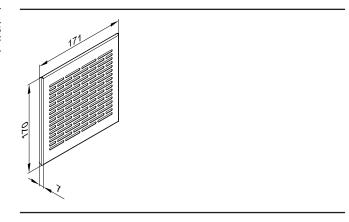


- $\bigcirc$  20 m<sup>2</sup>/h
- B 30 m<sup>2</sup>/h
- © 40 m<sup>2</sup>/h
- ① 50 m<sup>2</sup>/h

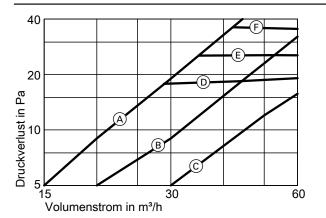
# Zu- und Abluftblende "Flat-Design"

	BestNr.
Edelstahloptik	ZK01856
Alu, weiß	ZK01857

- Für Luftdurchlass Wand/Decke
- Zu- und Abluft



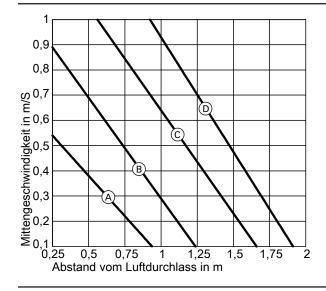
Druckverlust und Strömungsrauschen bei verschiedenen Öffnungsweiten:



Luftdurchlass mit Zu- und Abluftblende (Zuluft)

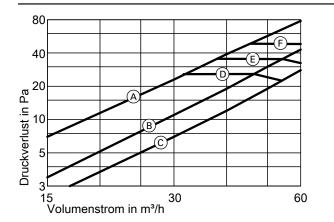
- Öffnungsweite: Geschlossen (A) (B) (C) (D) Öffnungsweite: Halboffen
- Öffnungsweite: Offen
- Strömungsrauschen: 25 dB(A)
- Strömungsrauschen: 30 dB(A) E Strömungsrauschen: 35 dB(A)

#### Wurfcharakteristik



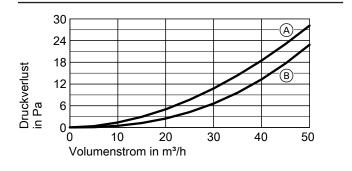
- (A) 20 m<sup>3</sup>/h
- $\bigcirc$ 30 m<sup>3</sup>/h
- (C) 40 m<sup>3</sup>/h
- (D) 50 m<sup>3</sup>/h

Druckverlust und Strömungsrauschen bei verschiedenen Öffnungsweiten: Luftdurchlass mit Zu- und Abluftblende (Abluft)



- Öffnungsweite: Geschlossen
- $\overline{\mathbb{B}}$ Öffnungsweite: Halboffen
- Öffnungsweite: Offen
- Strömungsrauschen: 25 dB(A) <u>(D)</u>
- Strömungsrauschen: 30 dB(A)
- Strömungsrauschen: 35 dB(A)

#### Druckverluste

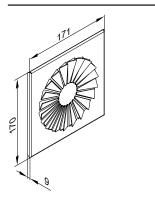


- Abluft
- (B)Zuluft

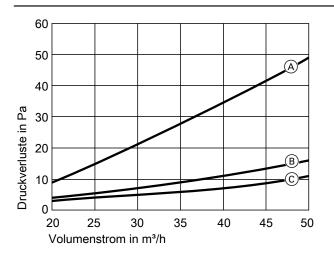
## **Drall-Auslassblende**

	BestNr.
Edelstahloptik	ZK01858
Alu, weiß	ZK01859

- Für Luftdurchlass Wand/Decke
- Zu- und Abluft



Die Luftgeschwindigkeit 0,2 m/s wird bei einer Luftmenge von 50 m³/h in 500 mm Entfernung erreicht.

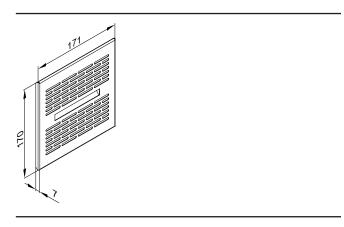


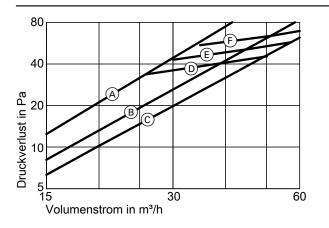
- (A) Geschlossen
- B Halboffen
- © Offen

#### Weitwurf-Auslassblende

	BestNr.
Edelstahloptik	ZK01860
Alu, weiß	ZK01861

- Für Luftdurchlass Wand/Decke
- Zuluft

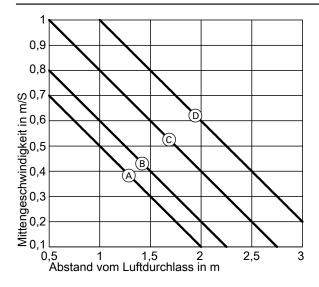




Druckverlust und Strömungsrauschen

- (A) Öffnungsweite: Geschlossen(B) Öffnungsweite: Halboffen

- © Öffnungsweite: Halboffen
  © Öffnungsweite: Vollständig offen
  © Strömungsrauschen: 25 dB(A)
  © Strömungsrauschen: 30 dP(A)
- Strömungsrauschen: 35 dB(A)



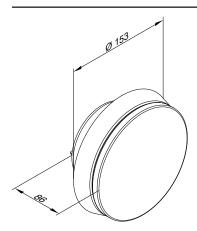
Wurfcharakteristik

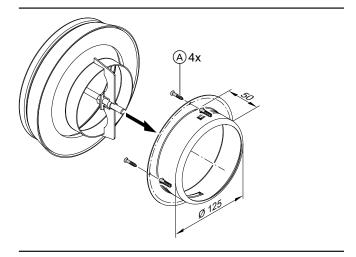
- $oxed{B}$  20 m<sup>3</sup>/h
- B 30 m<sup>3</sup>/h
- $\bigcirc$  40 m<sup>3</sup>/h
- 50 m³/h

# Zu- und Abluftventil "Basic"

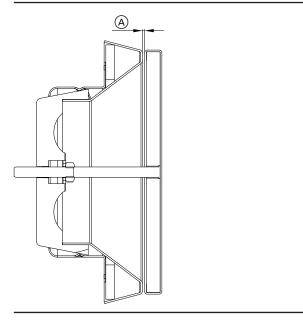
#### Best.-Nr. ZK04570

- Metall, weiß
- Max. Luftvolumenstrom 60 m³/h
- Für Luftdurchlass und Luftdurchlass Durchgang DN 125
- Schalldämpfender Effekt
- Montagering
- Mit Dichtlippe



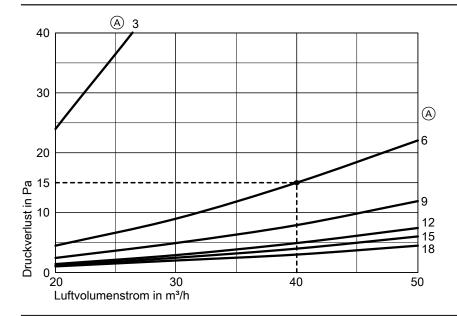


(A) Schrauben zur Wandbefestigung



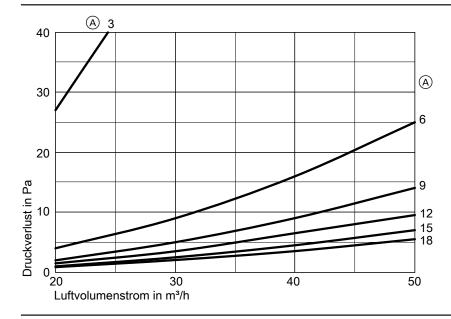
(A) Ringspalt

### Druckverlust im Zuluftbetrieb



A Breite des Ringspalts in mm

### **Druckverlust im Abluftbetrieb**



A Breite des Ringspalts in mm

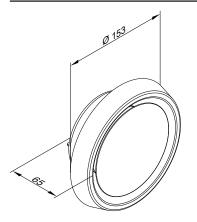
Schall-Leistungspegelminderung

Frequenz in Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Pegelminderung ΔL in dB	20	15	9	6	4	3	3	5

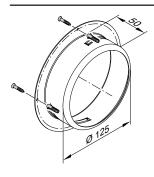
## Abluftventil "Basic"

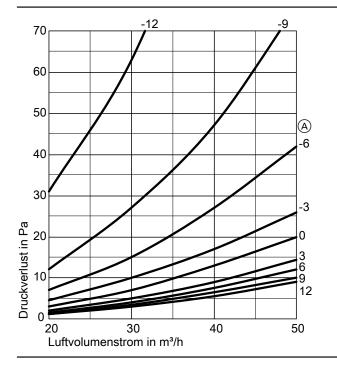
### Best.-Nr. ZK04571

- Metall, weiß
- Max. Luftvolumenstrom 60 m³/h
- Für Luftdurchlass und Luftdurchlass Durchgang DN 125
- Mit Dichtlippe



A Ringspalt





A Breite des Ringspalts in mm

### Montagering

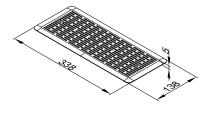
Schall-Leistungspegelminderung

Frequenz in Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Pegelminderung ΔL in dB	21	14	9	7	4	4	6	8

## Abdeckgitter Fußbodenauslass

## Best.-Nr. ZK01852

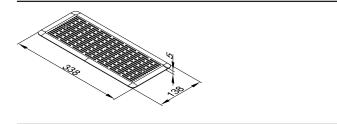
- Zur Abdeckung bei Fußboden- und Wandinstallation
- Trittfest
- Edelstahl
- Druckverlust: 0 Pa
- Einfügungsdämpfung: 0 dB



## **Abdeckgitter Wandauslass**

	BestNr.	
Edelstahloptik		ZK01853
Alu weiß		ZK01854

- Zur Abdeckung bei Fußboden- und Wandinstallation
- Trittfest
- Edelstahl passend für Fußboden-/Wandauslass
- Druckverlust: 0 Pa
- Einfügungsdämpfung: 0 dB

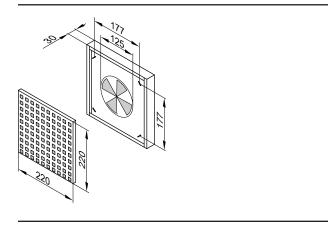


## Küchen-Abluftventil DN 125 (Metall)

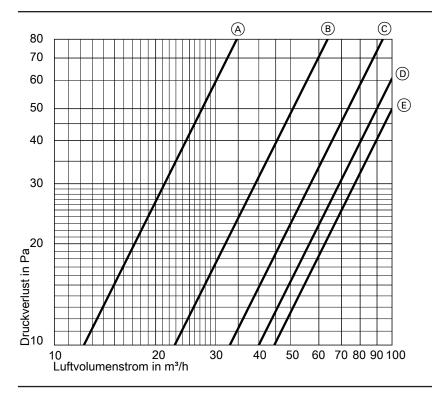
### Best.-Nr. 7440231

Mit herausnehmbarem Fettfilter aus Aluminiumgestrick

- Aus Metall weiß lackiert
- Integriertes Drosselelement
- Luftvolumenstrom bis 75 m<sup>3</sup>/h



## Druckverlust Küchen-Abluftventil DN 125



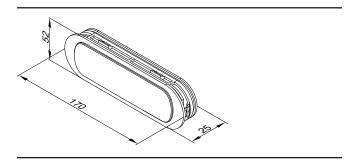
- (A) bis (E) Druckverlustkurven für die Ventilstellungen:
  - (A) Geschlossen
  - © Geöffnet: Freier Querschnitt 50 %

# 3.6 Komponenten für Anschluss-Stücke

## Verschlussdeckel flach

## Best.-Nr. ZK01870

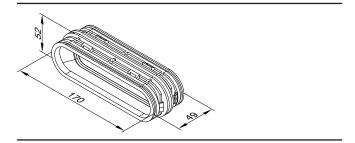
Zum Verschluss nicht benötigter Anschlüsse an Formteilen und Luftverteilern



## Verbinder Luftverteiler

## Best.-Nr. ZK01871

- Zum Verbinden der Luftverteiler 8-fach
- Zum direkten Verbinden von Formteilen

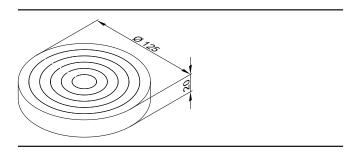


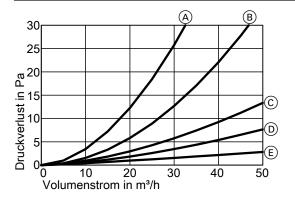
# 3.7 Zubehör zum Verteilsystem

## **Drosselelement rund**

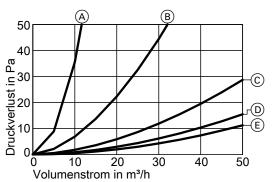
## Best.-Nr. ZK01816

- Drosselelement zur Vordrosselung des Luftvolumenstroms im Umlenkstück
- Zur Vermeidung von Strömungsgeräuschen bei großen Druckdifferenzen im Leitungssystem





- © 2 Ringe D 3 Ringe
- Offen



## Abluft

- A Kern
  B 1 Ring
- 2 Ringe
- © (D) 3 Ringe
- E Offen

Zuluft

- A Kern
  B 1 Ring

Schall-Leistungspegelminderung

Frequenz in Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Pegelminderung ΔL in dB	1	1	1	1	1	1	1	1

## Übersicht Drosselelemente F50, R75 und R90

Volumenstrom mit und ohne Drosselung

Schematische Darstellung Volumenstrom	Anzahl der		Volumenstrom in %	
	Elemente	F50	R75	R90
Max.	Ohne Dros- selelement	10	00 10	0 100
	0	<b>(1111)</b> ca. 9	00 🗘 ca. 9	0 Ca. 95
	1	<b>a</b> . 8	35 🗘 ca. 8	5 Ca. 90
	2	<b>a</b> . 7	75 <b>()</b> ca. 8	0 <b>()</b> ca. 85
	3	<b>GG TG</b> ca. (	65 <b>(</b> ca. 7	0 ca. 80
Min.	4	<b>11</b> ca. 4	15 <b>O</b> ca. 6	0 <b>c</b> a. 75

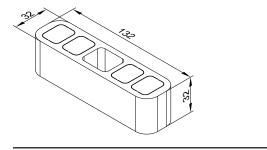
## **Drosselelement F50**

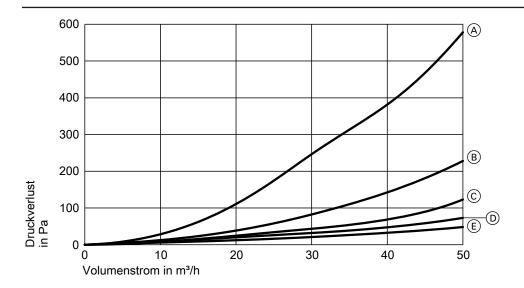
## Best.-Nr. 7377364

Zum Abgleich des Druckverlusts im Leitungssystem

• Material: EVA

- 10 Stück





- - Mittleres Element entfernt.
- © 3 Elemente entfernt.
- 2 Elemente entfernt.

- ① 4 Elemente entfernt.
- © 5 Elemente entfernt.

Schall-Leistungspegelminderung

Frequenz in Hz		Pegelminderung ΔL in dB							
	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
	0	4	4	4	6	7	8	9	
	0	3	2	2	4	5	6	7	
	0	2	0	0	2	2	3	5	
	0	1	0	0	1	1	1	3	
	0	1	0	0	1	1	1	2	

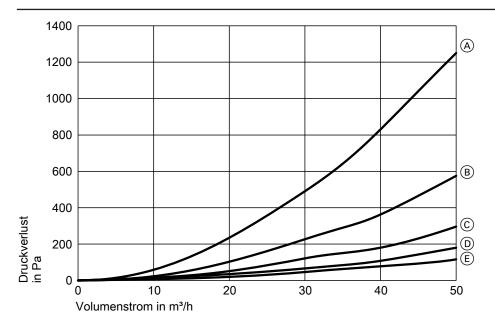
## **Drosselelement R75/R90**

Drosselelement		а	b	BestNr.
R75	mm	58	32	7377367
R90	mm	70	40	7377368

Zum Abgleich des Druckverlusts im Leitungssystem

- Material: EVA
- 10 Stück



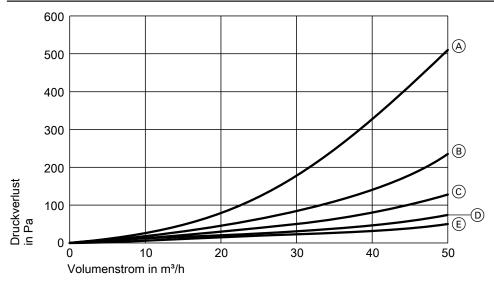


R75

A Mittleres Element entfernt.
B 2 Elemente entfernt.
C 3 Elemente entfernt.

① 4 Elemente entfernt.

© 5 Elemente entfernt.



R90

A Mittleres Element entfernt.
B 2 Elemente entfernt.
C 3 Elemente entfernt.

① 4 Elemente entfernt.

© 5 Elemente entfernt.

Schall-Leistungspegelminderung

Frequenz in Hz				Pegelminder	ung ΔL in dB			
	63	125	250		1000	2000	4000	8000
R75		,			,			
0	0	0	1	2	5	5	6	8
O	0	0	1	1	3	3	5	6
$\overline{\mathbf{O}}$	0	0	0	0	2	2	3	5
<u> </u>	0	0	0	0	2	1	2	4
0	0	1	0	0	1	1	1	2
R90	•	•	•					
0	0	0	1	3	4	5	9	7
O	0	0	0	1	3	4	6	6
$\overline{\mathbf{O}}$	0	0	0	1	2	3	4	5
$\bigcirc$	2	0	0	1	1	1	3	4
0	1	0	0	0	1	1	2	4

### Rohrschneider

	BestNr.
Rohrschneider	7372852
Ersatzklingen für Rohrschneider	7377424

Zum gratfreien und sicheren Schneiden von Lüftungskanälen

- Geringer Kraftaufwand durch spezielle Schneidengeometrie und optimale Übersetzung
- Ergonomische Griffgestaltung
- Griff: Kunststoff
- Klinge: Spezial-Werkzeugstahl



## Kabelbinder

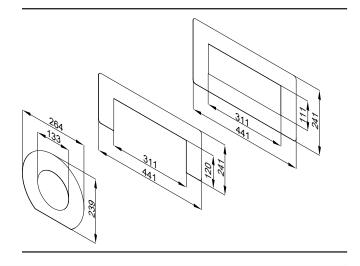
### Best.-Nr. ZK01903

- Zur Befestigung des Kunststoffkanals bei Einbetonierung
- 100 Stück

## Schneidhilfen (Satz)

### Best.-Nr. ZK01884

- Zum Kürzen von überstehenden Bauteilen
- Für Fußboden-/Wandauslass
- Für Luftdurchlass



## Abluftfilter

### Best.-Nr. ZK01881

■ Für Abluftventil DN 125 mit Best.-Nr. ZK04570 und ZK04571

## Filter für Luftdurchlass Wand/Decke

### Best.-Nr. ZK01882

■ Für Luftdurchlass Best.-Nr. ZK01855

## **Allgemeine Planungshinweise**

## 4.1 Außenluftversorgung und Fortluftöffnung

Wir empfehlen, die Außenluft über die Außenwand anzusaugen.

### Hinweis

Bei Außenluftansaugung über das Dach die Ansaugöffnung (Dachdurchführung) in ausreichendem Abstand zum Schornstein montieren. Die jeweils gültige Feuerungsverordnung beachten.

Die Fortluft wird über das Dach oder die Außenwand geführt. Falls das Lüftungsgerät im Keller aufgestellt ist, zur Umlenkung der Außenluft und/oder Fortluft über Erdniveau die Außen- und Fortlufterweiterung (Zubehör) verwenden. Die Außen- und Fortlufterweiterung darf nur in Lichtschächten montiert werden.

Um einen Kurzschluss der Luftströme zu vermeiden, die Ansaugöffnung für Außenluft und die Ausblasöffnung für Fortluft möglichst weit auseinander positionieren. Hierbei min. Abstand 2 m einhalten oder Luftvolumenströme über eine Hausecke trennen. Um eine Beeinflussung durch Winddruck zu vermeiden, die Windrichtung beachten.

### Außenwandanschluss

### Hinweis

Außen- und Fortluftöffnungen so platzieren, dass eine einfache Inspektion und Wartung möglich ist.

Platzierung der Außenluftansaugung

- Stellen mit hoher Sonnenreflexion meiden (Schutz vor Aufheizung im Sommer). Ost-/Nordseite bevorzugen.
- Unter einem Dachüberstand
- Geruchs- oder schadstoffbelastete Orte meiden.
- Mindest-Ansaughöhe über Boden von 0,7 m einhalten.
- Mindestens 0,7 m über max. Schneehöhe
- In Gebieten mit hohem Schneeaufkommen empfehlen wir, die Leitungsführung über Wand mit Einsatz eines Wetterschutzgitters vorzusehen. Dachmontage ist hier nicht geeignet.
- Äußerer Winddruck kann die Ansaugung behindern. Außenluftansaugung nicht auf der Wetterseite des Hauses ausführen.

Platzierung der Fortluftöffnung

- Über Dach oder Außenwand
- An der Fortluftdurchführung tritt erhöhte Feuchtigkeit auf.
  - An sonnigen Stellen platzieren.
- Putz verwenden der unempfindlich ist gegen Algen, Moose und Pilze (Putzarten mit der Fachkraft abstimmen)
- Freies Ausblasen muss sichergestellt sein.
- Wetterseite meiden.
- An Stellen platzieren, an denen ein geringer Geruchs-/Schadstoffaustrag und Geräuschbelastung nicht stören.

Montage der Außenwandanschlüsse

■ Für den Außenwandanschluss sind folgende Wanddurchbrüche zu erstellen:

Anschluss	Durchmesser Wand Außenwanddurch- führung mit Wet- terschutzgitter	durchbruch Außenwanddurch- führung mit Vogel- schutzgitter
DN 125	_	185 mm
DN 160	300 mm	220 mm
DN 180	300 mm	240 mm

- Die Leitungen vom Lüftungsgerät zum Außenwandanschluss müssen wärmegedämmt und dampfdiffusionsdicht ausgeführt werden.
- Grobe Vogelschutzgitter benötigen weniger Wartung als feinmaschige Insektenschutzgitter. An schwer zugänglichen Stellen daher bevorzugt Vogelschutzgitter vorsehen.
- Falls eine Lärmbelästigung Dritter auftritt, fortluftseitig Schalldämpfer vorsehen.

## Zu- und Abluftleitungen

Die Luftverteilung vom Lüftungsgerät zu den Wohnräumen (Zuluft) und von den Feuchträumen zum Lüftungsgerät (Abluft) erfolgt über

- Luftverteilerkästen mit Flachkanälen
- Verbindungselemente
- Schalldämpfer
- Zuluft- und Abluftöffnungen

### Hinweis

Um komplizierte Leitungsführungen zu vermeiden, hat die Verlegung des Leitungssystems Lüftung Priorität vor den Heizungs-, Wasserund Abwasserleitungen.

Zur Vermeidung von Strömungsgeräuschen und Druckverlusten ist Folgendes zu beachten:

- Symmetrischer Aufbau der Zuluft- und Abluftstränge
- Kurze Wege, wenige Krümmungen

- Luftverteilerkasten in Nähe des Lüftungsgeräts montieren.
- Um die Druckverluste in den Kanälen zu reduzieren, zentrale Steig-/ Fall-Leitungen mit Rohren DN 160 oder DN 180 ausführen.

### Rohre:

- Glatte Rohre verwenden. Glatte Rohre verhindern Staubansammlung und vermeiden unnötige Druckverluste.
- Die Rohre müssen korrosionsbeständig sein.
- Die Rohre dürfen nicht hygroskopisch sein.

## **Externe Druckverluste**

Das gewählte Lüftungsgerät muss nicht nur den ermittelten Luftvolumenstrom zur Verfügung stellen, sondern auch den Druckverlust im Leitungssystem (externer Druckverlust) überwinden. Zur Prüfung wird der max. Druckverlust im Leitungssystem für Außenluft/Zuluft und für Abluft/Fortluft getrennt berechnet.

Folgende Schritte sind erforderlich:

- Länge der Teilstrecken in Abhängigkeit vom Leitungssystem ermitteln.
- Anzahl der jeweiligen Komponenten (Bögen, Abzweigstücke, Schalldämpfer usw.) für die Teilstrecke ermitteln.
- Druckverluste der einzelnen Komponenten anhand der zugehörenden Druckverlustdiagramme ermitteln.
- Druckverluste der Komponenten pro Teilstrecke addieren.
- Teilstrecken zu Zuluftraum und Abluftraum mit höchstem Druckverlust bestimmen.



## •

## Allgemeine Planungshinweise (Fortsetzung)

- Druckverluste der Komponenten pro Teilstrecke addieren.
- Druckverlust der Teilstrecke zu Zuluftraum und Abluftraum mit höchstem Druckverlust
- Druckverlust der Teilstrecke vom Lüftungsgerät zum Verteilerkasten
- Druckverlust der Teilstrecke für Außenluft und Fortluft zum Lüftungsgerät
- Mit Ventilatorkennlinie prüfen, ob Gesamtdruckverlust (Zuluft/ Außenluft und Abluft/Fortluft) im möglichen Bereich des gewählten Lüftungsgeräts liegt (siehe "Planungsanleitung Vitovent").

Berechnung des externen Druckverlusts für Leitungssystem

Zur Berechnung der Druckverluste steht ein Berechnungsprogramm zur Verfügung (Download unter www.viessmann.de).

## 4.2 Schallausbreitung über das Leitungssystem

Für eine hohe Nutzerakzeptanz der Lüftungsanlage empfehlen wir den maximal zulässigen Schalldruckpegel am Ventil auf folgende Grenzwerte zu dimensionieren:

- Wohn- und Schlafräume L<sub>Aeq</sub> < 25 dB(A) (geringer Grundgeräuschpegel)
- Unterrichts- und Arbeitsräume L<sub>Aeq</sub> < 30 dB(A) (erhöhter Grundgeräuschpegel)

Für normale Nutzung sollte der Schall-Leistungspegel am Ventil folgende Werte nicht überschreiten:

- Wohn- und Schlafräume L<sub>W</sub> < 30 dB(A)
- Unterrichts- und Arbeitsräume L<sub>W</sub> < 35 dB(A)

Hohe Schallemissionen des Lüftungsgeräts vermeiden - Leitungssystem mit geringen Druckverlusten planen.

### Hinweis

Weitere Informationen können u. a. VDI 2081 entnommen werden.

## Schalldämpfung im Leitungssystem

Die Schallemission des Lüftungsgeräts am Stutzen wird durch die Pegelminderung der einzelnen Bauteile bis zum Wohnraum reduziert. Die Geräuschentwicklung über das Leitungssystem kann weiter durch Schalldämpfer minimiert werden. Die Schalldämpfer müssen je nach abgegebener Schall-Leistung des Lüftungsgeräts dimensioniert werden.

Wir empfehlen Schalldämpfer in Zu- und Abluft vorzusehen.

## Schallreduktion im Wohnraum:

Bei wohnraumnaher Aufstellung kann eine separate Einhausung der Zuluft-, Abluft-, Außenluft- und Fortluftleitungen vorgesehen werden. Im Wohnraum geeignete Maßnahmen zur Reduzierung der Schallemission vorsehen, z. B. schallabsorbierende Stoffe verwenden. Die spezifische Raumgeometrie und die Schalleigenschaften des Raums bei der Platzierung der Ventile und der Berechnung der Schallimmission berücksichtigen.

Zur Beurteilung der Schallausbreitung sind die landesspezifischen Richtlinien und Vorschriften zu beachten.

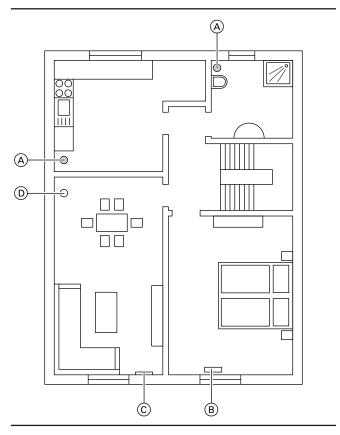
Die Platzierung von Luftauslässen in Raumecken erhöht den wahrgenommenen Schallpegel im Raum, durch die Schallreflexion der angrenzenden Flächen. In Grenzfällen nicht in Raumecken platzieren.

### Hinweis

In der Praxis sind Abweichungen von den hier angegebenen Werten möglich, die durch Schallreflexion oder -absorption aufgrund örtlicher Gegebenheiten verursacht werden.

## 4.3 Luftführung

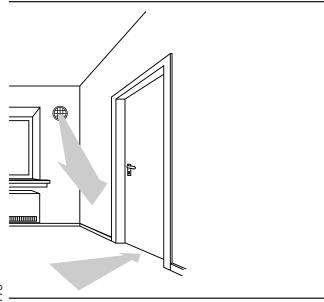
## Platzierung der Zu- und Abluftventile



- (A) Abluftventil
- B Zuluftventil Bodenauslass
- © Zuluftventil Wandauslass
- D Zuluftventil Deckenauslass

# Überströmöffnungen

## Luftführung zwischen Räumen



## Übertrömung über Luftspalt unter der Tür

Für die Luftströmung aus den Zuluftbereichen in die Abluftbereiche ist ein Raumluft-Verbund sicherzustellen.

Hierfür kann ein freier Spalt unter den Türblättern ausreichen. Die Höhe des Spalts abhängig vom Luftvolumenstrom gemäß folgender Tabelle einstellen.

Bei dicht schließenden Innentüren bauseits schallgedämmte Überströmöffnungen in der Innenwand oder im Türblatt vorsehen. Der max. Druckverlust bei Nennlüftung sollte hierbei unter 1,5 Pa liegen. Für die Überströmöffnung Druckverlustangaben des Herstellers beachten.

6173775

Spaltflächen gemäß DIN 1946-6

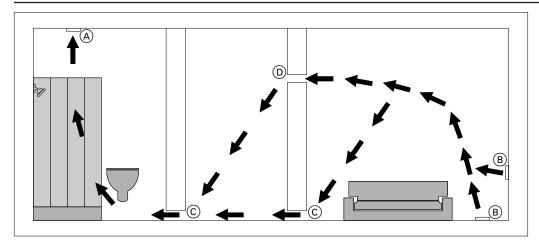
		Luftvolu	Luftvolumenstrom in m³/h								
		10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Tür mit Dichtung									•		
Erforderliche Spaltfläche	cm <sup>2</sup>	25	50	75	100	125	150	175	200	225	250
Spalthöhe bei Türbreite 89 cm	mm	3	6	8	11	14	17	20	22	25	28
Tür ohne Dichtung											
Erforderliche Spaltfläche	cm <sup>2</sup>	0	25	50	75	100	125	150	175	200	225
Spalthöhe bei Türbreite 89 cm	mm	0	3	6	8	11	14	17	20	22	25

### Überströmöffnung im Bereich der Türzargen

Alternativ zum Luftspalt unter der Tür kann die Überströmung auch über die Türzarge erfolgen.

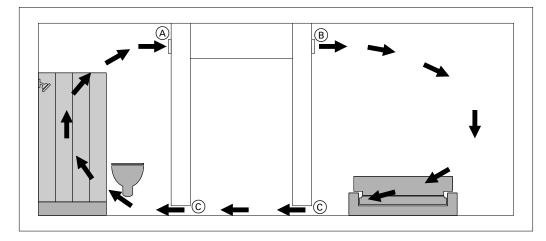
- Verdeckte Durchlässe durch Ausfräsen an der Rückseite der Türzarge
- Einsatz einer höhenverstellbaren Türzarge

## Position der Überströmöffnung



Überströmung über Türzarge D und Türschlitz C

- (A) Abluftventil
- B Zuluftventil



Überströmung über Türschlitz ©

- Abluftventil
- Zuluftventil

### Überströmung bei Fußboden-/Wandauslässen

Die Anbringung der Überströmöffnungen kann bei Fußboden-/Wandauslässen erfolgen:

- Vom Zuluft- zum Überströmbereich: Unten und oben in der Tür
- Vom Überström- zum Abluftraum: Unten, z. B. Türspalt

### Überströmung bei Wand- oder Deckenauslässen

Bei Platzierung von Wand- oder Deckenauslässen, den Überströmbereich im unteren Bereich der Türen vorsehen.

## Leitungssysteme

### **Empfohlene Volumenströme**

In Anlehnung an DIN 1946-6 empfehlen wir max. Luftgeschwindigkeiten von 3 m/s in der Verteilleitung und 5 m/s in der Sammelleitung einzuhalten. In Lüftungsanlagen mit E-Kennzeichnung ist die Einhaltung der max. Luftgeschwindigkeiten in der Verteilleitung zwingend erforderlich. Die Luftmengenempfehlungen zum Vitovent Luftverteilsystem richten sich an Lüftungsanlagen mit E-Kennzeichnung. Für abweichende Planungen technische Daten berücksichtigen.

Neben der Geräuschentstehung durch den Ventilator steigt vor allem bei hohen Strömungsgeschwindigkeiten der Anteil der Geräuschentwicklung im Leitungssystem durch Strömungsrauschen. Hohe Luftgeschwindigkeiten in Leitungen, Abzweigungen, Umlenkungen, Dämpfern, Diffusoren und Luftauslässen sind zwingend zu vermeiden

## Fußbodenaufbau und Leitungsführung

Verlegung im Fußboden

- Leitungen ausreichend befestigen.
- Grundlegende Aspekte der Trittschalldämmung beachten.
- Bei der Planung des Fußbodenaufbaus müssen die Anforderungen der EnEV berücksichtigt werden.
- Zum Fußbodenaufbau Herstellerangaben des Fußbodenheizungssystems beachten.
- Bei Verwendung des Viessmann Fußbodenheizungssystems die Angaben der Planungsanleitung "Vitoset Fußbodenheizung" berücksichtigen.
- Ausreichende Festigkeit des Estrichs gewährleisten, gegebenenfalls Absicherung durch Fachplaner erforderlich.
- Bei Verlegung in der Trittschalldämmebene ist sicherzustellen, dass der Trittschallschutz weiterhin gewährleistet ist. Starre Verbindungen (Körperschallbrücken) zwischen schwimmend verlegtem Estrich und Rohbetondecke sind zu vermeiden.

# Trassenführung gemäß Bundesverband Estrich und Belag e. V. (BEB)

- Leitungen und andere Leitungssysteme kreuzungsfrei, geradlinig und wandparallel planen.
- Bei Planung, Verlegung und Koordination des Bauablaufs berücksichtigen:
  - Die Führung von Heizungs-, Wasser und Lüftungsleitungen hat Priorität vor elektrischen Leitungen und Leerrohren.

- Trassenbreite von parallelgeführten Leitungen einschließlich Rohrdämmung max. 30 cm
- Breite der Auflage zwischen 2 Trassen min. 20 cm. Rohre und Leitungssysteme so nah wie möglich nebeneinander anordnen.
- Abstände von Wand bis Außenkante Rohr oder Rohrtrasse als Auflage für den Estrich min. 20 cm
- Vor Verteilerschränken oder Heizkreisverteilern die Maße durch geeignete Leitungsführung einhalten, abhängig vom verwendeten Leitungs- und Dämmsystem.
- Bei abweichender Planung Abdeckbleche zur Stabilisierung vorsehen. Abstimmung mit einem Fachplaner für Estrichböden ist erforderlich.

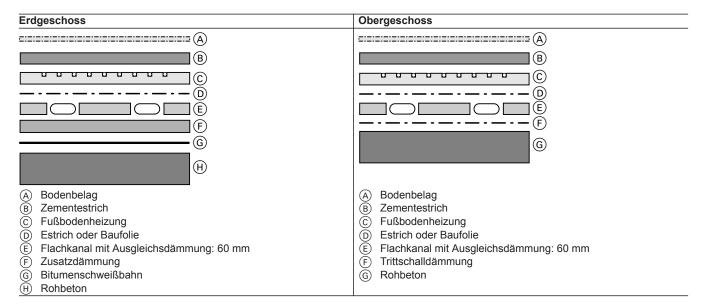
### Hinweis

Leitung vor Aufschwimmen schützen, z. B. Befestigung mit Leitungsbindern an der Bewährung.

### Flachkanal: Aufbau des Fußbodens ohne Fußbodenheizung

## Erdgeschoss Obergeschoss (F)(F) (G) A) Bodenbelag A Bodenbelag (B) Zementestrich Zementestrich Estrich oder Baufolie Estrich oder Baufolie Flachkanal mit Ausgleichsdämmung: 60 mm Flachkanal mit Ausgleichsdämmung: 60 mm Trittschalldämmung Zusatzdämmung Bitumenschweißbahn Rohbeton Rohbeton 6173775

### Aufbau des Fußbodens mit Fußbodenheizung



### Rundkanal

Das Luftverteilsystem kann in die Filigran- oder Betondecke eingelegt werden.

Die Planung von Anlagen in Ort- oder Fertigteildecken muss in Absprache mit dem Statiker erfolgen. Die frühzeitige Einbindung des Statikers ermöglicht eine optimale Ausführung des Luftverteilsystems.

## Berücksichtigung von Brandschutzanforderungen

Bei der Planung von Brandschutzmaßnahmen die landesbaurechtlichen Anforderungen an den Brandschutz prüfen.

Folgende Regelwerke beachten (gültig in DE):

- MLüAR Muster-Lüftungsanlagen-Richtlinie
- LüAR Lüftungsanlagen-Richtlinie
- DIN 4102 Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen
- DIN EN 13501 Klassifizierung von Bauprodukten zu ihrem Brandverhalten
- DIN 18232 Rauch- und Wärmefreihaltung
- MBO, Musterbauordnung
- LBO, Landesbauordnung

Für folgende Bauwerke bestehen keine besonderen Anforderungen an den Brandschutz von Lüftungsleitungen:

- Für Ein- und Zweifamilienhäuser (GK 1-2)
- Miteinander verbundene Wohnungen, auch über mehrere Geschosse
- Nutzungseinheit bis 400 m² und max. 2 Geschosse

Falls Lüftungskanäle in Beton eingegossen werden und Brandschutz gefordert ist, gilt DIN 4102-4: Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen

Für Rund- und Ovalquerschnitte muss eine Mindestüberdeckung von 70 mm vorhanden sein. Dieser Richtwert gilt nur für den Brandschutz. Statische Vorgaben sind hierbei unberücksichtigt. Die Berechnung der Statik muss durch einen Statiker erfolgen.

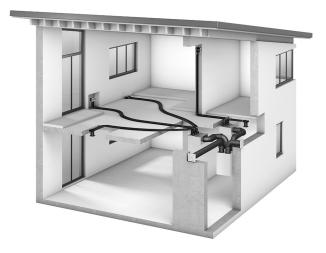
### Hinweis

Die abschließende sicherheitstechnische Beurteilung des Systems erfolgt durch den zuständigen Bezirksschornsteinfeger. Wir empfehlen, den Bezirksschornsteinfeger frühzeitig in den Planungsprozess einzubinden.

## Planungshinweise System modular flach/rund

## 5.1 Installationsbeispiele

## **Zentrale Verteilung**



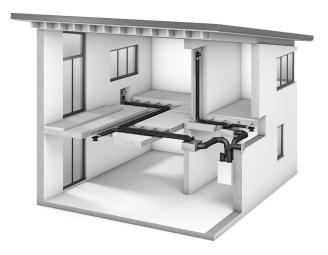
Zentrale Verteilung im Beispiel mit Rundkanal

- Geringe Fehleranfälligkeit aufgrund weniger Schnittstellen
- Druckverlustarm
- Verteiler können an Wand- und Decke im Aufstellraum fixiert werden
- Für Reinigung und Revision gut zugänglich
- Geringe Anfälligkeit für Telefonieschall

### Typische Installation:

- Flachkanal in der Dämmschicht, unter Estrich
- Rundkanal, Einbetonierung

## **Dezentrale Verteilung**



Dezentrale Verteilung im Beispiel mit Flachkanal

- Unauffällige Kanalführung im Aufstellraum des Lüftungsgeräts möglich
- Platzsparend im Aufstellraum
- Zugänglichkeit für Reinigung und Revision erschwert.

### Typische Installation:

- Flachkanal in der Dämmschicht, unter Estrich
- Rundkanal, Einbetonierung

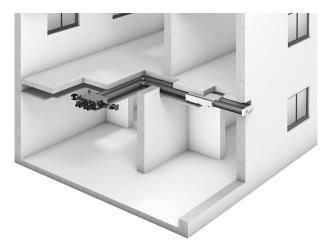
## Kombinierte zentrale und dezentrale Verteilung, semizentrale Verteilung



- Platzsparende Steigleitung
- Geringer Platzbedarf im Aufstellraum des Lüftungsgeräts
- Flexible Leitungsführung auf der Verteilebene
- Geringe Eindrosselung aufgrund durchgängig ähnlicher Leitungslängen
- Alle Verteiler können flexibel an Fußboden, Wand oder Decke befestigt werden.

## Planungshinweise System modular flach/rund (Fortsetzung)

## Verteilung in der abgehängten Decke

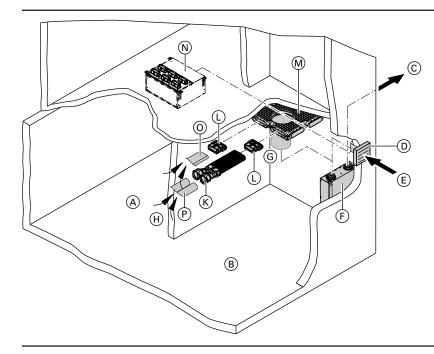


- Unauffällige Leitungsführung im Aufstellraum des Lüftungsgeräts möglich
- Ideal für die nachträgliche Installation

## 5.2 Leitungsführung

## Beispiele für Leitungsführung

Vitovent 200-C/200-W/300-C/300-F/300-W und Vitoair FS



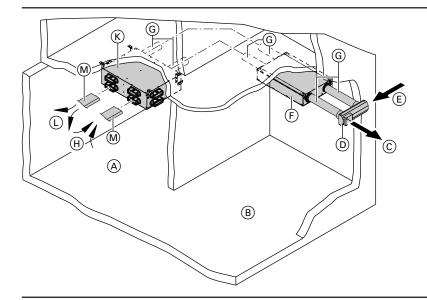
- A Wohnen oder SchlafenB Küche oder Bad/WC

- © Fortluft
  D Außen-Außen- und Fortluftdurchführung
- E Außenluft
- F Lüftungsgerät
- G EPP-Rohr

- (H) Abluft
- K Anschluss-Stück Rundkanal
- Anschluss-Stück Flachkanal
- M Luftverteiler 8-fach
- N Luftverteilerkasten modular
- O Flachkanal F50
- P Rundkanal R75/R90

## Planungshinweise System modular flach/rund (Fortsetzung)

### Vitovent 200-C/300-C



- (A) Wohnen oder Schlafen
- (B) Aufstellraum
- © Fortluft
- (D) Außen- und Fortluftdurchführung
- (E) Außenluft

- (F) Lüftungsgerät
- (G) EPP-Rohr
- (H) Abluft
- K Luftverteilerkasten
- L Zuluft
- (M) Flachkanal F50

# 5.3 Modulares Konzept

Das Luftverteilsystem ist modular aufgebaut. Die Anschluss-Stücke passen an alle Komponenten. Jeder Anschluss muss mit einem Anschluss oder Deckel versehen sein.

## Übersicht der Verlegearten

	Flachkanal	Rundkanal
Auf dem Rohfußboden	X	0
Innenwände/Ständerwände	X	0
Unter der Decke/abgehängte Decke	0	X
Ortbetonwände/-decken	_	X
Elementdecken	_	X
Holzbalkendecken	X	0

- X Bevorzugte Verlegeart
- Optional
- Nur mit baulichen Maßnahmen

## Ventile und Abdeckgitter

## Abluftventile

- Als Abluftventile werden Decken- und Wandventile eingesetzt.
- Ventile so zu platzieren, dass die Absaugung in der Nähe von Feuchte- oder Geruchsquellen stattfindet.
- Wir empfehlen den Einsatz von Filtern hinter dem Ventil, um eine Verschmutzung der Leitungen zu verhindern.
- Zur Vermeidung von Lüftungswärmeverlusten Ventile nicht direkt über Heizkörpern installieren.
- Zur Minimierung von Staubspuren an der Wand einen Mindestabstand in den Raumecken von 25 cm einhalten.
- Abstand zu Herd und Dunstabzugshause einhalten. Gegebenenfalls Küchen-Abluftventil verwenden (Fettfilter).

## Zuluftventil

- Zuluftdurchlass so platzieren, dass die Nutzung des Raums nicht beeinträchtigt wird.
  - An Stellen, die nicht zugestellt werden.
  - Möglichst weit weg von den Hauptaufenthaltsbereichen der Nutzer, um Zugluft zu vermeiden.
- Ventile Zuluft-/Abluftblenden oder Ventile mit Versatz von mind 1,5 m zur Überströmöffnung anbringen.
- Zur Platzierung von Auslässen über dem Überströmbereich empfehlen wir den Einsatz einer Weitwurfblende.
- Bei Platzierung von Luftauslässen in der Nähe von Hauptaufenthaltsbereichen empfehlen wir eine Drosselblende einzusetzen.

## Planungshinweise System modular flach/rund (Fortsetzung)

- Fußbodenauslässe bevorzugt in wenig betretenen Bereichen einbauen (z. B. vor dem Fenster)
- Empfehlung: 20 cm Abstand zur Wand, um Bruch an Estrichkanten vorzubeugen (Abklären mit dem Fachhandwerker).
- Wandauslass mindestens 10 cm über der Sockelleiste installieren.

#### Hinweis

Wir empfehlen, eine Strömungsgeschwindigkeit ≤ 0,2 m/s im Aufenthaltsbereich zu planen.

Platzierung der Zu- und Abluftventile siehe Seite 85.

### **Telefonieschall**

Bei Verlegung der Leitungen in einer Verteilebene kann zwischen den belüfteten Räumen eine Schallübertragung stattfinden (sogenannter Telefonieschall). Um die Schallübertragung gering zu halten, mindestens 6 m Leitungslänge zwischen Verteiler/T-Stück und Raum einhalten.

Zu schallsensiblen Nutzräumen (Schlafzimmer, Kinderzimmer oder andere schutzbedürftige Räume) empfehlen wir in den Flachkanal einen zusätzlichen Schalldämpfer flach zu integrieren. Bei kürzeren Leitungslängen oder zu Räumen mit hoher Schallbelastung empfehlen wir grundsätzlich den Einsatz eines Schalldämpfers flach.

## Luftführung zwischen Geschossen

Für die Luftführung zwischen verschiedenen Geschossen wird bei dezentraler Verteilung eine Irisblende eingesetzt. Die Irisblende dient zur Einregulierung der Luftvolumenströme.

## 5.4 Auslegung

### Schnellauslegung

Für die Planung des Luftverteilsystems müssen System-Druckverluste und ein Abgleich der einzelnen Volumenströme beachtet werden.

Die Dimensionierung kann auf Grundlage einer Grobauslegung der Druckverluste durchgeführt werden (siehe folgende Tabelle). Der Abgleich der Volumenströme kann in der Feinplanung durch Eingabe der Teilstrecken durchgeführt werden. Hierzu steht die Berechnungshilfe im Viessmann Marktpartnerportal zur Verfügung. Bei erhöhten Anforderungen an die Genauigkeit der Einregulierung kann diese mit Hilfe von Volumenstrom-Messinstrumenten durchgeführt werden.

Empfehlung zur Dimensionierung des Leitungssystems

	Luftvolumenstrom bei Nutzung als		
	Verteilleitung	Sammelleitung	
Flachkanal F50	45 m³/h	75 m³/h	
Rundkanal R75	30 m³/h	_	
Rundkanal R90	45 m³/h	75 m³/h	
Sammelleitung DN 125	_	225 m³/h	
Sammelleitung DN 160	_	325 m³/h	
Sammelleitung DN 180	_	400 m³/h	

### Flach- und Rundkanal

Abweichende Planungen sind unter der Berücksichtigung der allgemeinen Anforderungen an die Verlegung eines Luftverteilsystems möglich.

### Flachkanal F50

- Mindestleitungslänge pro Strang: 6 m
- Max. Luftmenge von 45 m³/h je Verteilleitung Druckverlust in den Strängen der Verteilleitung gleich halten.
- Max. Luftmenge von 75 m³/h je Sammelleitung Flachkanal
  - Sammelleitung kurz halten.
  - Formteile vermeiden.
- Biegeradius
  - Schmalseitig > 300 mm
  - Breitseitig > 150 mm

VIESMANN

- Je Raum eine Verteilleitung, raumübergreifende Be- oder Entlüftung mit einem Kanal vermeiden.
- Max. 2 Luftauslässe je Verteilleitung
- Abluft-Luftdurchlässe oben im Raum anordnen.
  - Filter vorsehen.
  - Keine Fußboden-/Wandauslässe verwenden.

- Revisionsmöglichkeiten vorsehen (Länge zwischen den Revisionsöffnungen ca. 7,5 m)
- Luftauslässe
- Luftauslässe nicht direkt in Raumecken einplanen (Mindestabstand 25 cm).
- Fußbodenauslass bevorzugt vor Fenstern platzieren (nicht im Haupt betretenen Bereich).
- Anschluss-Stücke, Verteileranschluss-Stützen, Verteileranschluss-Deckel und Baustopfen für Kanal in der Stückliste berücksichtigen.
- Vor erster Umlenkung des Kanals Fixierung vorsehen.

### Rundkanal R75

- Bauteile in der Rohbetondecke statisch berücksichtigen (Statiker).
- Mindestlänge pro Strang: 6 m
- Max. Luftmenge von 30 m³/h je Verteilleitung
- Bei gleichem Volumenstrom Leitungslängen gleich halten.
   1 Strang mit 2 x 10 m Leitung bis zu einem Ventil = 20 m Leitungslänge
- Halber Volumenstrom, halbe Leitungslänge
- Biegeradius > 110 mm
- Je Raum ein Verteilstrang. Raumübergreifende Be- oder Entlüftung mit einem Kanal vermeiden.
- Max. 2 Luftauslässe je Verteilleitung
- Abluft-Luftdurchlässe oben im Raum anordnen.
  - Filter vorsehen.
  - Keine Fußboden-/Wandauslässe verwenden.
- Einbetonierung
  - Formteile und Verbindungen bei Einbetonierung gering halten.
  - Keine Fußbodenauslässe verwenden.
- Ventile nicht direkt in Raumecken einplanen (Mindestabstand 25 cm).
- Revisionsmöglichkeiten vorsehen (Länge von einem Zugang ca. 7.5 m)
- Anschluss-Stücke, Verteileranschluss-Stutzen, Verteileranschluss-Deckel und Baustopfen für Kanal in der Stückliste berücksichtigen.
- Vor erster Umlenkung des Kanals Fixierung vorsehen.

### Schalldämpfer flach vorsehen (für Flach- und Rundkanal)

- Bei Nutzung des Luftverteilers 8-fach zwischen schutzbedürftigen Räumen
- Bei besonders schallbelasteten Räumen
- Bei kurzen Stranglängen

## **Anhang**

## 6.1 Checkliste zur Auslegung/Angebotserstellung

Auf **www.vibooks.de** steht die Checkliste zur Auslegung/Angebotserstellung für Wohnungslüftungs-Systeme als PDF zum Download zur Verfügung.

Filter auf "Vertriebschecklisten" stellen und nach "Vitovent" suchen.

### Planungsvorschlag anfordern

Ein individueller Planungsvorschlag einschließlich Angebot kann angefordert werden unter **www.schnelle-lueftung.de**.

### 6.2 Vorschriften und Richtlinien

Für Planung und Ausführung sind die folgenden Normen und Vorschriften zu beachten.

Vorschriften und Richtlinien:

- TA Lärm
- DIN 4701
- EN 12831
- DIN 4108
- DIN 1946-6
- VDI 6022
- GEG
- VDI 2081

Elektroseitige Vorschriften

- EN 60335
- DIN VDE 730
- VDE 0100

## 6.3 Glossar

### **Abluft**

Durch das Lüftungs-System aus dem Raum abgezogene Luft

### Abluftöffnung

Siehe "Abluftventil".

### Abluftventil

Öffnung, durch die Abluft aus einem Raum abgezogen wird.

### Außenluft

Die gesamte aus dem Freien angesaugte Luft

### Falschluf

Unkontrollierte, freie Lüftung über baulich bedingte Fugen, z. B. an Fenstern und Türen

## Fensterlüftung

Durch das Öffnen der Fenster hervorgerufene Luftwechsel (unkontrollierter Luftaustausch).

### Filter

Luftdurchlässiger Stoff, in dem sich Luftverunreinigungen aus Luftströmen abscheiden.

### **Fortluft**

Die ins Freie abgeführte Luft

### Intensivlüftung

Nach DIN 1946-6.

Der zu Erhalt der Hygiene und der Raumluftqualität erforderliche Luftwechsel bei hoher Wohnraumbelegung oder bei hoher Luftbelastung (z. B. durch Tabakrauch).

### Lüftungswärmebedarf

Durch Lüften verlässt warme Luft die Wohnung, wodurch in gleichen Mengen Kaltluft in die Wohnung eindringt. Der Lüftungswärmebedarf ist die Wärmemenge, die benötigt wird, um die zugeführte Außenluft auf die gewünschte Raumtemperatur aufzuwärmen.

### Luftwechselrate

Maß für den Luftaustausch in einem Gebäude. Die Luftwechselrate gibt an, wie oft die Luft in einem Gebäude pro Stunde vollständig ausgetauscht wird.

### **Maximale Lüftung**

= "Intensivlüftung" nach DIN 1946-6

### Normale Lüftung

= "Nennlüftung" nach DIN 1946-6.

Der zum Erhalt der Hygiene und der Raumluftqualität erforderliche Luftwechsel bei normaler Aktivität der Bewohner.

### Reduzierte Lüftung

Nach DIN 1946-6.

Der zum Erhalt der Hygiene und der Raumluftqualität erforderliche Luftwechsel bei geringer Aktivität oder bei Abwesenheit der Bewohner.

### Wärmerückgewinnung

Maßnahme zur Nutzung der Wärme aus der Abluft.

Die abströmende Wärme in der Abluft wird zurückgewonnen und auf die Zuluft übertragen.

### Zuluft

Die gesamte dem Raum zuströmende Luft

### Zuluftöffnung

Öffnung, durch die Zuluft in einen Raum eintritt.

## Stichwortverzeichnis

A		ט	
Abdeckgitter	40	Dachdurchführung	7, 23
- Fußbodenauslass	75	Dämpfungsverhalten Schalldämpfer rund	14
- Wandauslass	75	Dimensionierung Leitungssystem	92
Abluft	93	Drall-Auslassblende	40
Abluftdesignblende	40	Drosselelement	
Abluftleitungen	83	- Rund	78
Abluftöffnung	93	Druckverlust	
Abluftventil	40, 93	- Abluftventil	75
- Basic	74	Außen- und Fortluftdurchführung	32
Ansaugöffnung	83	Außen- und Fortlufterweiterung	
Anschlussmaße Komponenten		<ul> <li>Außenwanddurchführung mit Vogelschutzgitter</li> </ul>	
Anschlussplatte		<ul> <li>Außenwanddurchführung mit Wetterschutzgitter</li> </ul>	
– Flachkanal		Bogen 90° mit Verbindungsmuffe (EPP)	
- Rundkanal	40	Dachdurchführung (Stahlblech lackiert)	
Anschluss-Set Vitovent 300-F		– Flexrohr	
Anschluss-Stück		- Irisblende	
– Flachkanal		- Kombiwanddurchführung (Lüftungskanal)	
– Rundkanal		Küchen-Abluftventil DN 125	
Anschluss-Stück F50		Luftverteilerkasten 590	
Aufbau Luftverteilsystem		Luftverteilerkasten 770	
Ausblasöffnung		Rohr mit Anschluss-Set für Vitovent 300-F (EPP)	
Auslassblende		Rohr mit Verbindungsmuffe	
– Drall	70	Schalldämpfer rund, flexibel	
– Weitwurf		Verlängerung für Kombiwanddurchführung	
Auslegung		Wickelfalzrohr	
Außenluft		- Zuluft-/Abluftventil	
Außenluft/Fortluft		- Zulatt-/AblattVontil	
- Systemdarstellung	7	E	
- Vitoair FS		Externe Druckverluste	83
- Vitovent 200/300-C		Externe Bruckveriuste	
Außenluftdurchführung		F	
Außenluftöffnungen		Falschluft	03
Außenluftversorgung		Fensterlüftung	
Außen- und Fortluftdurchführung		Fettfilter	
Außen- und Fortlufterweiterung		Filter	
Außenwandanschluss		Flachdachanschluss für Dachdurchführung	,
Außenwandblende		Flachkanal	
- Design	28	Flachkanal F50	·
Mit Vogelschutzgitter		Flachschalldämpfer	
Außenwanddurchführung		Flexrohr	05
/ wisonwandudiomamang	23	– Mit Wärmedämmung	1Ω
В		Ohne Wärmedämmung	
Berechnung externe Druckverluste	9.4	Fortluft	
Bogen 45°		Fortluftdurchführung	
Bogen 90°		Fortluftöffnung	
		Fußboden-/Wandauslass	·
- Breitseitig		Fußbodenaufbau	40, 64
•		Mit Fußbodenheizung	00
- Schmalseitig			
Bogen 90° F50 auf R90 Bogen 90° mit Verbindungsmuffe		Ohne Fußbodenheizung	87
•		ш	
Bogen 90° R75		H Haltebügel	47
Bogen 90° R90		ı ıaıtebuyei	17
BrandschutzBrandschutzanforderungen		1	
Dianuschutzanioruerungen	88	-	40
C		Innenverbinder	
Charlista zur Auglagung/Angahataaratallung	00	Installationsbeispiele	
Checkliste zur Auslegung/Angebotserstellung	93	Intensivlüftung	93

# Stichwortverzeichnis

K	
Kaltschrumpfband	. 18
Kombiwanddurchführung	
– Verlängerung	37
Komponenten	
- Anschluss-Stücke	
Außen- und Fortluftöffnungen      Leitungssysteme	
Leitungssystem Zuluft/Abluft modular	
- Sammelleitung	
- System modular flach/rund	
- Ventile, Abdeckgitter	
- Zubehör	
Kreuzungsstück40	
Küchen-Abluftventil	. 76
L	
Leitungsbrücke40	. 58
Leitungsführung	
Lichtschacht	
Luftdurchlass	
- Comfort-Design	
- Flat-Design	
Luftdurchlass Durchgang DN 125 F50	
Luftdurchlass gerade	, ७∠ ⊿∩
Luftführung	
– Zwischen Geschossen	
Luftführung zwischen Räumen	
Luftgeschwindigkeiten	
Luftleiteinsatz	
Lüftungsgerät90	
Lüftungswärmebedarf	
Luftverteiler	
- 8-Jaco 51	90
- 8-fach       51         Luftverteilerkasten       40.90	
- 8-1ach	, 91
Luftverteilerkasten	, 91 46
Luftverteilerkasten	, 91 . 46 . 50
Luftverteilerkasten	, 91 46 50
Luftverteilerkasten	, 91 46 50
Luftverteilerkasten	, 91 46 50
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 38
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 38 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 38 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 . 38 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 . 46 50 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 . 46 50 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 . 46 50 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 93 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 93 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 93 93 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 93 93 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 93 93 93 93 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91 46 50 93 93 93 93 93 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91146 50 93 93 93 93 93 93 89 93 85 22 53 53 53 53
Luftverteilerkasten	, 91146 50 93 93 93 93 93 93 89 93 85 22 50 50 93
Luftverteilerkasten	, 91146 50 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91146 50 93 93 93 93 93 93 85 93 50 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 911 46 50 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93
Luftverteilerkasten	, 91146 50 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93

S	
Sammelleitung13	
- Komponenten	
Schalldämpfor	
Schalldämpfer  – Rund, flexibel	
Schalldämpfung	
Schneidhilfen	
Systemdarstellung	
Außen- und Fortluftdurchführung	
- Deckenhängend	
System modular flach/rund      Zuluft/Abluft	
System modular flach/rund	1
Komponenten Formteile	5
- Komponenten Leitungssysteme	4
Komponenten Luftverteilung	46
_	
T Telefonieschall	01
Trittschalldämmung	
T-Stück	
T-Stück mit Reduzierung	
•	
บู	
Übergang	
Übergang F50 auf 2 x R75	
Übergang F50 auf R90Überströmöffnung	
- Über Türzargen	
Umlenkstück	
Universal Dachpfanne	25
V Ventile und Abdeckgitter	0.
Ventilstellung	
Verbinder	
- Flachkanal	
– Luftverteiler	
- Rundkanal	
Verbindungsmuffe	
Verbindungsstück Verlängerung Außen- und Fortlufterweiterung	
Verlängerung Kombiwanddurchführung	
Verlegearten	
Verschlussdeckel	39
- Flach	
Verschluss-Stopfen	
Verteileranschluss-Deckel	
Verteileranschluss-Stutzen39 Volumenströme	
Vorschriften	
	. 50
W	
Wanddurchbruch für Außenwanddurchführung	
Wanddurchführung	
Wärmerückgewinnung	
M/# mas as a missaka	
Wärmeverluste	5
Wärmeverluste Weitwurf-Auslassblende Wickelfalzrohr.	5 4(

## Stichwortverzeichnis

Z	
Zuluft	93
Zuluft-/Abluftventil	
- Basic	72
- Montagering	39
Zuluftdesignblende	40
Zuluftleitungen	83
Zuluftöffnung	
Zuluft- und Abluftblende	40
Zu- und Abluftblende	
- Comfort-Design	68
Flat Dosign	60

Technische Änderungen vorbehalten!

Viessmann Ges.m.b.H. A-4641 Steinhaus bei Wels Telefon: 07242 62381-110 Telefax: 07242 62381-440 www.viessmann.at

Viessmann Climate Solutions SE 35108 Allendorf Telefon: 06452 70-0 Telefax: 06452 70-2780 www.viessmann.de